Huszonnyolcadik évfolyam 8-ik szám.

ELŐFIZETÉS
HELYBEN:
Egy évre ..... 24 korona
Egy hóra ..... 2 korona.
VIDÉKEN:
Egy évre ..... 28 korona.
Egy hóra ..... 2 k. 40 f.
HIRDETÉSEK:
6-hasábos petit sor egyszer 20 fil, minden következőnél 16 fillér.
Nyilttér petit sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:
Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 152.
KIADÓHIVATAL:
Aradi Nyomda Részvény-Társaság.
József főherczeg-ut 2.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1913. | FŐSZERKESZTŐ STAUBER JÓZSEF | Szombat, január 11.

Mai számunk főbb közleményei:

A Kossuth-párt nemzetközi választójoga.
Az árvák sikkasztója.
Csődkérvény egy budapesti bank ellen.
Khuen-Héderváry lesz a munkapárt elnöke.
A végtelen béketárgyalás.
Lázitás a vallás ellen.
Letartóztatott bosnyák diákok.
Tisza István gróf a vivóteremben.
A csanádi egyházmegye uj esperesi beosztása.
Tegnap ál-gróf, ma ál-báró.
Szökött rab, mint királyi ügyész.
Tarkaságok.

Bankok és részvényesek.

Arad, január 10.

A részvényest, a kit a közguny *Stimmvich*-nek is keresztelt, siratni és védeni: mindig rokonszenves álláspont volt. A tehetetlen teremtést, aki befizeti — sokszor kölcsön vett pénzen — a részvény összegét, a felpénzt, a bélyegilletéket, és az után semmi köze ahhoz, hogy mi történik a pénzével. Osztalékot kap, ha kap; hogy mennyit, az nem tőle függ. Ő, szegény, legfölebb megjelenik a közgyülésen és ott a potya-szivarral kárpótolja magát mindazért a méregért, a melyet a szekrényben heverő részvényének, vagy a folyószámla-kivonatnak látása miatt nyel, és hozzájárul az igazgatóság javaslataihoz, sőt a köszönethez is, a melyet az igazgatóság kap.

A részvényes érthető bujáit és bajait tolmácsolta az a cikk, a mely tegnap jelent meg az aradi lapok egyikének hasábjain. Belekapcsolódott ez az álláspont abba a fölfogásba, hogy az elmult évi tőkeszaporitások és uj alapitások fölöslegesek, sőt a közönségre károsak is voltak, mert sokszor az üzleti tőkétől vonták el az emberek pénzét és odavezettek, hogy a tőkében megerősödött intézetek drága kamattal mérték a kölcsönt a feleknek, még az olyan kölcsönt is, a melyet a részvényes azért vett igénybe, hogy uj részvényeket jegyezzen. A tőkeemelésekhez és az alapitásokhoz tehát tömérdek keserüség tapad, a mely elveszi az értékét a pénzintézetek kedvező mérlegeinek.

A keserüség sok mindent elfelejtett, a többek között a multat és a jövőt is. A multban tudniillik nem volt mindig ilyen szánandó a részvényes helyzete. Tudunk arról, hogy a részvények értéke néhány esztendő alatt jelentékenyen megnőtt, sőt néhány hónap is szép összegü árfölöbletet szerzett a gazdáinak. Mindannyian hallottuk: ez és az ilyen meg ilyen részvényeken százakat, ezreket, tizezreket keresett. Börze nélkül is hatalmas összegü részvényforgalom fejlődött ki a kávéházban, az utcán, magán-körben. Elfogulatlanul még azt se lehetne mondani, hogy ez tulhajtott és oktalan spekuláció lett volna. Tulzások történtek annyiban, hogy kis pénzü emberek aránytalanul nagy érdekeltségbe fogtak; de a részvény, a melyet vettek, nem volt képzelt érték, mert a legnaivabb spekuláns is kiszámithatta a részvény „belértékét", a melynél magasabbra a kurzus alig ment.

Hát mondjuk meg a részvényesnek — akármennyire népszerütlen és gyöngédség nélkül való dolog bajba jutott embernek még kellemetlen őszinteségeket is mondani, — a részvényes azért ment bele a tőkefölemelésekbe, sőt az uj alapitásokba is, mert az volt a reménye, hogy a részvények értékemelkedése meghozza ugyanazt a hasznot, a melyet a multban szokott hozni. Nem azért, mintha önzetlenül lelkesedett volna az ideáért, hogy vezető pénzintézeteink hatalmas saját tőke fölött rendelkezzenek, hogy a pénzpiac erősittessék, hogy uj gazdasági intézmények alakuljanak, hanem természetes, nem is jogosulatlan és célt nem is tévesztett önzésből. Az üzletnek meg vannak a kockázatai; s ha a részvényesnek jó volt a mult haszna és jó lett volna az, a melyet várt és remélt, akkor szenvednie kell azt a veszteséget, amely a nemzetközi viszonyok közvetett hatásaként reá szakadt. És ha a forgó tőkéjétől vonta el ehhez a pénzt, — ez félig mindenesetre az ő hibája, — félig azé a sajátságos véletlené, hogy mindezt előre nem lehetett megszagolni.

Nézzük most már a pénzintézetek szempontját. Tőlük talán rossz néven lehet venni, hogy a pénzszüke bekövetkeztével nem fizették vissza a részvényeseknek a részvényekbe fektetett pénznek azt a részét, a melyet ők most jobban használhatnának. De ha meg is tehetnék, ezzel ép oly hibát követtek volna el a jövő ellen, mint amilyen mulasztásuk lett volna, ha a tőkefelemelésnek alkalmát elmulasztották volna. A hitelkrizis alatt — amelynek, sajnos, még mindig nem vagyunk a végén, — az aradi piacnak ép a nagy tőkéjü pénzintézetek voltak az erősségei. A helyi hiteligényeket ép az a nagy tőke tudta zavarok nélkül kielégiteni, amelyet se a viszleszámitoló hitelezők, se a megriadt betevők nem vonhattak el rendeltetésüktől, a hitelszolgálattól. Ez volt az oka, hogy Aradon olyan időben, ahol másutt a hitelmegszoritások felfordulásokat okoztak, *még uj kölcsönöket is folyósitottak*, a régi hitelekre pedig vagy egyáltalán nem, vagy pedig igen kiméletes arányban kivántak törlesztéseket. S ha már azokról a hitelekről is van szó, amelyek ép a tőke-fölemelések miatt születtek, föl kell emlitenünk azt a nem jelentéktelen dolgot, hogy az értékpapirokkal fedezett kölcsönökre kértek ugyan fájdalmat okozó „pótfedezeteket", de egyetlen esetről se tudunk, amikor ilyen kölcsönöket „exekutáltak", a fedezetet kényszer eladás utján értékesitették volna. Igaz, hogy az intézetek ezzel a maguk érdekét is szolgálták, de szolgálatot tettek a részvénytulajdonosoknak is.

Az azonban tény, hogy a bankok magas kamatot szedtek, igen magasat és hogy e miatt főként a részvénytulajdonos, aki a részvényeire adós volt, rövidséget szenvedett. A részvénye öt százalékot jövedelmezett, a lombard-kamat sokszor kétannyi volt. És drága volt az egyéb kölcsön is, amelyet a részvényes tárcahitel, vagy bekebelezett adósság révén vett igénybe a banktól. Erre kettőt kell viszont elismerni. Az egyik, hogy a pénz nemcsak Aradon volt drága, hanem mindenütt a világon. A pénzintézetek drágán kapták a pénzt és drágábban adták tovább. Hogy a maguk saját tőkéjét, a rengeteg betéteket mért nem használták föl arra, hogy a piacnak olcsó pénzt adjanak? T. részvényes, önnek egyik legfőbb érdeke az, hogy a részvény belértéke nőjjön, hogy az osztalékot fizesse, — és ezzel az érdekkel teljesen egyezik az, hogy a pénzintézet igyekezzék a lehetőséghez képest jó üzletet és jó hasznot csinálni, erőt gyüjteni a kikerülhetetlen veszteségekre. Mert amit a részvényes nem lát, (és jobb is, hogy nem lát) hogy a bankok veszitenek is, árfolyamdifferenciákon, megromlott üzleteken, egyebeken, az szintén gondot ad a „szuverén" igazgatóknak és erre a fedezetet, a tartalékot ép a részvényesek érdekében ott és akkor kell megszerezniök, amikor alkalom van rá.

Végül azonban a részvényesnek nincs oka több kétségbeesésre, mint bárki másnak, akit a rossz pénzviszonyok sujtanak és a ki a sulyos fordulatot nem láthatta előre. (Mert, hogy ekkora nagy lesz a krizis, azt még Pranger se sejthette.) Megesett, az ily elspekuláció a legalsó rétegekben is. A szegény paraszt három disznót vett, hogy majd kihizlalja és száz forintot keres rajta. A disznó ára azonban lement, és a paraszt annyit se kap érte, mint a mennyibe neki a malac a kukoricával és a moslékkal került. Hát tehet a paraszt szemrehányást annak, akitől a disznót vette? Igen nehéz, válságos a helyzet — de határa és vége lesz egyszer. A részvényes pedig, ha ezt az időt átuszta, ismét megtalálja a hasznát és az érdekeinek kibékitését. Ma esküszik: „csak egyszer tudják tuladni fél-veszteséggel a részvényeken, soha többet az ügynökkel nem állok szóba;" — de ha eladhatja, ujra várni fog vele, hátha husz koronával többet kap érte, vagy ha eladja, ujakat vesz helyébe, mert a ki a tiszta üzletnek kinálkozó alkalmat meg nem fogja, az józan ugyan, de élhetetlen is.

Ejtsünk még néhány szót arról, ami tényleg a legkönnyebben megtámadható a mai helyzetben: az uj alapitásokra, amelyeket „nem a köz szükség hozott létre". Nos, semminő uj vállalkozást, vagy üzletet nem hoz az ugynevezett közszükség életre. Nincs szükség egy városban ötödik szabóra, második mozira, harmincegyedik orvosra, vagy százötödik ügyvédre, mert az emberek eddig a négy szabónál is megcsináltatták a ruháikat,

elférnek egy moziban is és a betegeket kényelmesen ellátja a harminc orvos is. És mégis megesik, hogy az ötödik szabónak is jól megy, a második mozi is beüt és a százötödik ügyvéd is megtalálja a klienseit.

A jövőnek kecsegtető kilátása vagy reménye ad ösztönzést arra, hogy uj alapitások történjenek és ez viszi rá az embereket (megengedjük, néha erős kapacitálások árán) hogy az ujak keletkezését részvényjegyzéssel szintén lehetővé tegyék. Beütnek-e ezek a kilátások? A jövő mutatja meg. Ha nem, akkor az alapitások önmaguktól mulnak el; ha megmaradnak, megtalálják és megcsinálják az üzleteiket, akkor nem volt jogosult azt mondani róluk, hogy fölöslegesek voltak.

Nehéz időket élünk t. részvényes, amelyben különböző fájdalmakban érezzük a gazdasági krizis lázát, nyilallásait és sorvasztó görcseit. Hogy a fájdalmak közül kié a legkinosabb, a legnehezebben elviselhető, azt bajos eldönteni. Azzal azonban semmiesetre se gyógyitunk és nem enyhitünk a fájdalmakon, ha bünbakokot, hibásokat keresünk, különösen azon a részen, ahol inkább használtak a helyzeten semmint ártottak annak. A tőkeszaporitások elősegitésével, lehet, hogy olyan helyről vonta el némely részvényes a pénzét, ahol az most nagyon elkelne, de a gazdasági élet olyan rezervoárjait töltötte meg vele, amelyekre ép a váláságos időkben volt a helyi piacnak legnagyobb szüksége, és amelyből reméljüv, a jövő még Önnek is meghozza az előző évekből emlékezetes kis hasznokat, — tisztelt, mindannyiunkkal együtt szenvedő részvényes.

Uj bánjelölt. *Budapestről* jelentik: Politikai körökben azt beszélik, hogy azok között, akik Cuvaj királyi biztos visszalépése esetén a báni állásra pályáznak igen nagy valószinüséggel szerepel *Nagy* Ferenc dr. nyugalmazott államtitkár, akinek Horváthországban előkelő összeköttetései vannak és jól beszél horvátul.

A Kossuth-párt nemzetközi választójoga.

— Kilépnek a képviselők. — Az ország hangulata — A gyáriparosok állásfoglalása. —

Saját tudósitónk telefonjelentése.

Budapest, január 10.

A választójogi javaslat megtette hatását. Minden politikai párt konzervativjei és radikálisai szervezkednek, készülődnek a nagy harcra. A munkapártból kiléptek a radikális kedvü képviselők. Most viszont a Kossuth-párt néhány ismert konzervativje is nyiltan szint vall. Tegnap *Paizs* Gyula rácalmási képviselő lépett ki a Kossuth-pártból, de már este a pártkörökben az a hir terjedt el, hogy több kilépés is lesz a Kossuth-pártból. Az elégedetlenek között emlegetik *Baross* Jánost, *Török* Kálmánt, a gyöngyösi plébános-képviselőt és *Sennyei* Miklóst.

Baross János igy nyilatkozott kilépéséről:

— Nem lépek ki mindaddig, amig reményem van, hogy *pártom a választójog kérdésében nemzetközi álláspontjáról vissza tér eredeti nemzeti álláspontjára.* A munkapártban is vannak a radikálisok között, akik nem értenek egyet a választójog konzervativ intézkedéseivel és bent maradnak a pártban, mert azt tartják, hogy sikerülni fog bizonyos módositásokat keresztülvinni. A Kossuth pártban viszont vannak olyan konzervativok, akik a választójogi javaslatnak a pártkonferencián való tárgyalásán oda fognak hatni, hogy a nemzeti irány érvényesüljön. Ameddig ennek a lehetőségnek csak a leghalványabb reménye is megvan, nem lépek ki.

Ma délelőtt arról is beszéltek, hogy *Jármy* István és *Jármy* Béla ki akarnak lépni a Kossuth pártból. A két képviselő testvér vidéken tartózkodik, de távollétükben is meg lehet állapitania, hogy nem foglalkoznak ilyen gondolatokkal. Mindketten élénk részt vettek az ellenzék akciójában. Jármy István különben megcáfolta kilépése hirét.

A gyáriparosok állásfoglalása.

A magyar gyáriparosok országos szövetsége *Chorin* Ferenc dr. elnöklésével igazgatósági ülést tartott, amelynek legfontosabb tárgya az adóreform és a *választói jog dolgában való állásfoglalás* volt. Hosszabb, beható vita után az igazgató ság elhatározta, hogy az adótörvények reviziója kérdésében a szövetség tagjait teljes ülésre hivja össze s a gyárosok véleménye alapján fog dönteni ebben a kérdésben.

Azután a választójog reformja dolgában a kormány által előterjesztett javaslatot tárgyalta a szövetség igazgatósága. *Chorin* Ferenc dr. foglalt állást a választójog reformja ügyében. A szövetség állásfoglalása kizárólag az ipari munkásságra vonatkozik s minden *vagyoni cenzus elejtésével a választójog kiterjesztését követeli* mindazokra az ipari munkásokra, akik 24 ik életévüket betöltötték, irni és olvasni tudnak, legalább két évig egy helységben laktak és ipari munkás voltukat az országos munkás betegsegélyző és a baleset biztositó pénztár bizonyos ideig tartó tagságával igazolják. Ezt az álláspontot a szövetség már 1910. végén terjesztette fel Héderváry gróf akkori miniszterelnökhöz és egyuttal a passziv választójog tekintetében erélyesen követelte a magyar ipari munkásság politikai érvényesülését megszégyenitő módon korlátozó összeférhetetlenségi törveny revizióját.

Az igazgatóság beható vita után helyesléssel fogadta az elnök fejtegetéseit és elhatározta, hogy a kormány javaslata dolgában a végleges álláspont megállapitását a szövetség teljes ülésére bizza. De már ezuttal kimondotta az igazgatóság, hogy a javaslatnak azt a rendelkezését, amely a választói jogosultságot az egy munkaadónál bizonyos ideig való állandó szolgálathoz köti, elfogadhatatlannak tekinti s az ellen már most állást foglal. Egyuttal Hegedüs Loránt inditványára elhatározta az igazgatóság, hogy a teljes ülés egybehivásáig a gyárosok megkérdezése, illetőleg irásos anket utjan igyekszik a statisztikai adatokat egybe gyüjteni arra nézve, hogy a kormány javaslata milyen mértékben terjeszti ki az ipari munkásság választói jogát.

Kerületek a választói jog reformja mellett.

Nagybecskerekről jelentik: A pancsovai járás munkapártja a választójogi törvényjavaslat benyujtása alkalmából a mai napon nagygyülést tartott, amelyen a párt tagjai igen nagy számban jelentek meg. A gyülésen *Zabhalik* János hertelenfalvai lelkész hosszabb beszédben ecsetelte a törvényjavaslat kiváló fontosságát és a jelenlévők eljenzése között szerb, német és román nyelven tartotta beszédét. A nagygyülés azután a reformot örömmel fogadó határozati javaslatot fogadott el és kimondották, hogy *Lukács* László miniszterelnököt és *Dániel* Ernő országgyülési képviselőt táviratilag üdvözlik.

Székelyudvarhelyről jelentik: *Heltai* Ferenc országgyülési képviselő tegnap beszámolót tartott az okiandi választókerületben. A beszámolón a kerület polgársága nagy számban jelent meg. Hel-

---

Apró emberek, csöndes tragédiák.

Irta: Mányiné Prigl Olga.

I.

Szerelem.

Összekerültek. Elvégre a hivatal szoba szürke egyformaságában és az iskola kissé poros poézisében is megterem a szerelem baciluса. Ami a gazdag embereknek fényüzés, ők ugy gondolták: életszükséglet. Vagy mikor naponként találkoztak, nem jól esett-e nekik az a kölcsönös halvány mosolygás, amivel ismeretlenül köszöntötték egymást. Olyanféle szelid öröm volt az, mint mikor a messze tarlókon nagysoká egy kis virágra bukkanunk és mindennap szivesen megtennénk érte azt a nagy utat. Nem is volt olyan hosszu az az ut, — csak a templomig. Két árva, — mondogatták a faluban, — milyen jó is hogy egymásra talált! A tanitó kisasszony és a kis jegyző segéd...

— Gondolta volna-e valaha? — mondta a jó fiu, mikor bevezette a kis vékony asszonykát a kétszonás apró lakásba, amely kettejüknek most olyan szépnek látszott, mint a menyország. Uj, tiszta és puha volt minden. A kisasszony elcsukott, félive őrzött takarócskái, remek kézimunka valamennyi, — most ott ékeskedett minden szögletbe, minden butordarabon. Patyolat hálókabátkáit, mikkel tele volt a szekrény, szinte félve simogatta meg a férj, mintha elolvadnának a keze érintésétől. Ah, hogy tudott ennyit beszerezni Magdácska, — ragyogott a szeme, mert szintén volt érzéke a szép iránt a szegény fiunak.

Az asszonyka elpirult s talán most hazudott először életében. Restelte bevallani, hogy a szekrénye legmélyén volna egy áruló papiros, a mi megmagyarázna mindent.

Magdácska először csinált életében adóságot. Kénytelen volt vele. A szegény menyasszonyokat nem ruházza fel ugy a jó Isten, mint a mezők liliomait. Viszont a vőlegényeket sem. Az ifju férj szintén nem vallott be mindent, — de hisz ter mészetes, hogy ő is resteit volna kirojtosodott kezelőkkel az oltár elé állani. Egy közös titkuk azonban mégis volt. A kevéske butort, amivel a régit pótolták, szintén részletre hozatták. De hát a kettejük fizetése együtt tekintélyes összeget tesz ki, észre sem fogják venni azt a néhány korona havi részletet.

Karácsony másodnapján tartották az esküvőt. Fagyos szél sikoltozott a kis falusi házak apró nádtetői fölött, de ők ugy érezték, mintha körülöttük mindenütt virágok nyilnának.

Egy egész hosszu napot együtt tölthettek és egyedül. Másnapos asszony korában Magdácska már ismét tanitani ment az iskolába. Az ebédet egyelőre a vendéglőből hozatták. Iskola után, meg hivatalból jövet mosolyogva találkoztak össze s kéz kézben indultak haza. A pajkos kis iskolás leányok, különösen a nagyobbjai, összesugtak a hátuk mögött.

Az ebéd kevés is volt, el is hült, mire a takaritóné betálalta, de ők a szerelem kályhájánál melegedvén, nem vettek észre semmit. Csak ugy egy hét mulva próbálta megjegyezni a boldog férj:

— Magdácska, — talán szakácsnét kellene fogadnunk?

A menyecskének kérdőjel lett az arca:

— Honnan?

Végre is a takaritónéjuk vállalkozott rá, hogy megfőz. Öt éhes gyereke van otthon, ráfér egy kis segitség.

Magdácska, mint pontos háziasszony, remek jegyzőkönyvet vezetett, a képesitő vizsgalaton bizonyára kitünőt kapott volna rá. Ő azonban fájdalommal konstatálta a hónapok végén, hogy a háztartás rengeteg pénzbe kerül. A saját fizetése egészen felment rá, sőt megesett, hogy az uráéból is pótolni kellett. Olyankor meg valamelyik részlet maradt el, ami pedig ugy bántotta, hogy aludni sem tudott tőle. Arról ugyan sejtelme sem volt, hogy a ház egyik homályos zugában áll egy büvös kosár, amibe láttatlan nagyon sok minden bevándorol. Naponként felmarék só, felmarék lisztecske, egy-két darab kockacukor s más efféle. Oh, de az ideális lelkü asszonynak, aki a lelkének jobb felét adta oda az istenadta népnek, amikor a kis faragatlan tuskókkal keservesen veszódött reggeltől késő estig, ugyan hogy is jutott volna eszébe gyanakodni!

Közben tavasz lett. Az almafák javába bontogatták szirmocskáikat. Egy napon Magdácska rosszul érezte magát. Szédült, sápadt és álmos volt s alig várta, hogy az iskolának vége legyen. De azért nem feküdt le, — sohase volt beteg életében.

Telt, mult az idő tovább. A nyár is eljött. Magdácska levizsgáztatta a kisleányokat. Mosolyogni próbált, de nagyon fáradt volt s a feje zu-

tai részletesen fejtegette az uj választójogi tör vénytervezetet, amelynek alapján Udvarhelymegyében megkétszereződik a választók száma. A polgárság nagy tetszéssel fogadta a beszédet és *Pál* Ferenc oklándi lelkész indítványára *bizalmat szavazott neki.* Azután elhatározták, hogy *Lukács* László miniszterelnöknek és *Tisza* István grófnak üdvözlő táviratokat küldenek.

Ökörmezőről jelentik, hogy a kerület intelligenciája lakomát rendezett *Pál* Alfréd képviselő tiszteletére. Pál Alfréd a lakomán részletesen ismertette a választójogi javaslatot és hangoztatta, hogy a javaslat nagy jogkiterjesztő hatása mellett a nemzeti szupremáciát is biztositja. Az együttlévő társaság Pál beszédének hatása alatt üdvözlő táviratot küldött *Lukács* miniszterelnöknek és *Tisza* István grófnak.

Nem bizalmatlanok a keresztényszociálisták.

A mult héten az a hir járta be a sajtót, mintha a pécsi keresztényszocialisták elitélték volna az országos párt elnökének, Giesswein Sándor országgyülési képviselőnek magatartását azért, mert résztvett a képviselőház tanácskozásain. E hir megcáfolásául a mai napon a pécsi keresztényszocialista párt nevében *Csihalek* Sándor elnök megküldötte Giesswein Sándornak azt a határozatot, a melyet a párt január 8 án tartott gyülésén hozott és a mely igy hangzik:

A fővárosi és a pécsi sajtó egy részében fölmerült ama hireszteléssel szemben, mintha a pécsi keresztényszociálista párt az országos pártelnök, Giesswein Sándor országgyülési képviselő iránt bizalmatlansaggal viseltetnék, a pécsi pártszervezet megállapitotta, hogy a párt keretén belül Giesswein Sándor ellen bizalmatlanság még csak föl sem merült. A rosszakaratuan terjesztett hirekkel szemben a párt Giesswein Sándornak, az országos keresztényszociálista párt elnökének bizalmat szavaz s erről az országos párt vezetőségét, Giesswein Sándor pártelnököt, valamint a sajtót értesiti.

VIDÉK.

—

Ezer koronás alapitvány. Pankota község képviselőtestülete ezer koronás alapitványt tett negyven éves lelkészi jubileumát betöltött református lelkésze *Kócsa* Károly nevére. A jubiláris alapitvány oklevelét most hagyta jóvá a belügyminiszter. Az alapitvány kamatait a pankotai iparostanonciskola érdemes tanulói kapják.

Önálló egyházközség. Érdekes ülése volt ma a pécskai református leányegyházközségnek, amely ez ideig a kisperegi református egyházközséghez tartozott. Az ülésen *Kodor* István volt pécskai katolikus káplán, jelenleg kisperegi református segédlelkész elnöklete alatt elhatározták, hogy a pécskai leányegyház kilép a kisperegi egyházközségből és önálló magyarpécskai református egyházközséggé alakul. Ha az egyházkerületi gyülés is jóváhagyja ezt a határozatot, akkor októberben református papválasztást tart az uj egyházközség.

Khuen-Héderváry lesz a munkapárt elnöke.

— Perczel Dezső lemondása. —

Saját tudósitónk telefonjelentése.

Budapest, január 10.

Perczel Dezső valóságos belső titkos tanácsos, az országos nemzeti munkapárt elnöke tartós gyöngélkedésére való tekintettel, amely még huzamos ideig nem engedi meg a közéletben való szereplését, a *munkapárt elnöki állásáról lemondott.* Ezt az elhatározását *Lukács* László miniszterelnöknek levélileg bejelentette:

— Kegyelmes Uram! Igen tisztelt barátom! Gyöngélkedő egészségi állapotom az országos nemzeti munkapárt elnökségét tovább viselni meg nem engedvén, midőn arról való lemondásomat ezennel nagybecsü tudomásodra hozom, kérlek, hogy ezt kegyesen elfogadni és a pártnak is bejelenteni méltóztassál. Rendkivül sajnálom, hogy gyöngélkedő egészségem nem engedi meg, — bárhogy szeretném is — tevékenységemet a pártnak felajánlani. Fogadd, Kegyelmes Uram, kiváló tiszteletem, őszinte nyilvánitá át. Bonyhádon, 1913. január hó 9-én, igaz hived, *Perczel* Dezső.

A munkapártban Perczel Dezső elnöki tisztségéről való lemondása mély sajnálkozást keltett. A párt a lemondó elnököt kiváló érdemeire való tekintettel *örökös díszelnökévé* fogja megválasztani. Perczel Dezső lemondó levele az országos nemzeti munkapárt elé a január 21 re kitüzött pártkonferencia alkalmából fog kerülni. Ezen az értekezleten fogják a lemondást tudomásul venni és a párt uj elnökét megválasztani. A munkapárt uj elnökének személyére nézve már is egységesen kialakult a közhangulat a munkapártban, amely Perczel Dezső helyébe *Khuen Héderváry* Károly grófot fogja elnöknek megválasztani.

Az árvák sikkasztója.

— Mennyit manipulált az öngyilkos aradmegyei jegyző. —

— Az *Arad Közlöny* tudósitójától. —

Arad, január 10.

A simonyifalvai községházán történt sikkasztások ügyében *Dálnoki Nagy* Lajos dr. a legszigorubb vizsgálatot rendelte el. A nyomban megkezdett rovancsoláson kivül, amelyet *Csukay* főbiró és a járási számvevő vezetnek, hétfőn Simonyifalvára megy a központi számvevőségtől *Medveczky* Wiltich Lajos pénzügyi számvizsgáló is, hogy teljesen felülvizsgálja a község számadásait attól a naptól kezdve, hogy Barna Elemér átvette a simonyifalvai jegyzőség vezetését.

Az eddigi vizsgálat még megközelitőleg sem állapithatta meg, hogy milyen összegre rugnak a hiányok. A községi pénztárban ez idő szerint kimutatható hiány nincsen, amit valószinüleg azzal lehet megmagyarázni, hogy a megtévedt jegyző az elsikkasztott összegeket a községi könyvekbe egyáltalán nem vezette be. *Nachtnébel* Gyula árvaszéki elnöknél összesen *hatezer és egynéhány száz korona árvapénz* elsikkasztásáról tettek jelentést a jegyző által aláirt nyugták bemutatása mellett, de ez az összeg már a két nap óta tartó rovancsolás alatt is megszaporodott, mert a járási számvevő különböző manipulációkkal eltüntetett hiányokat állapitott meg az utolsó — 1912. esztendő — számadásaiban, amelyek még nem voltak lezárva, azonban itt is csak árvapénzeket kezelt el a jegyző. Abból a körülményből, hogy a szerencsétlen jegyző öngyilkossággal menekült a vizsgálat elől, azt következtetik, hogy a hiányok sokkal nagyobbak, mint azt idáig gondolták.

Barna Elemér tragédiája különben nem okozott nagy meglepetést azoknak, akik a viszonyokkal ismerősök. Szinte várták, sejtették, hogy összeroppanással kell végződni a jegyző nagyuri életének. Barna Elemér ugy öltözködött, mint valami vidéki gazdag földbirtokos: kamasni, frissen vasalt élü nadrág, pompásan megkötött nyakkendő. A vármegyében csak ugy ismerték: „a legelegánsabb jegyző.“ A legelegánsabb jegyző mulatós jókedvében nem ismert határt: még a fővárosba is felutazott egy kis mulatság kedvéért. Ez a vig élet sok pénzbe került, különösen olyankor, amikor kártyaveszteségek is járultak hozzá. Ilyen szorongatott helyzetében nyult először közpénzhez a simonyifalvai jegyző és az első időben ugy segitett magán, hogy később befolyt árvapénzekkel pótolta az előző sikkasztásokat. Az utóbbi időben azonban már erre a visszafizetésre sem jutott pénz, az elsikkasztott összeg mindig szaporodott. Hónapok óta suttogtak bizalmasan arról, hogy a simonyifalvai jegyzőségen bajok vannak, sőt tudnak arról is, hogy télesztendő előtt az öngyilkos jegyző haladékot kapott bizonyos helyről ügyei rendezésére.

Akár megtörtént ez a haladékadás, akár nem, az bizonyos, hogy Barna Elemér mindig jobban belebonyolódott a mulasztásokba és bajokba és végül azoknak is, akik nem hitték bünösnek a jómodoru, kitünő fellépésü jegyzőt, tapasztalni kellett, hogy Simonyifalván nagy bajok vannak. Barna évekig segédjegyzősködött Kisjenőn és már ekkor megnyerte képzettségével, szimpatikus viselkedésével Csukay főszolgabiró jóindulatát és a főbiró később is megbizott a fiatal jegyzőben.

A bünös utra tévedt elegáns jegyzőt különben Kisjenőn fogják eltemetni. Holttestének átszállitására már megkapta az engedélyt családja és ma Gyuláról Kisjenőre vitték a holttestet tartalmazó koporsót. Holnap délután temetik el Barna Elemért és ezzel a simonyifalvai ügy személyi része lezárul. A vizsgálatot a hiányok pontos megállapitására hétfőn, január 13-án kezdik meg. Arra, hogy a hiányzó árvapénzek megtérüljenek, nincsen kilátás, mert az öngyilkos jegyzőnek nem maradt vagyona.

---

gott. Amit nem tapasztalt eddig, terhére volt a tanitás, a gyerekek jármája.

Dalos jókedvre fakadt az első vakációs napon. Főzött a konyhán, takaritott, mosott, vasalt, közben meg nagy titkon varrni kezdett alig ara szos, apró ingecskéket. Akkor érezte, hogy igazi, boldog, egész asszony csak az lehet, akinek csak az urával, a háztartásával kell törődnie.

Az arca is rózsásra pirosodott, nekigömbölyödött, sohase volt olyan szép életében.

Őszre hazajött a baba. Egy szürke, novemberi reggel Magdácska nem ment fel az iskolába. A kis leányok összesugtak, találgatództak, aztán megvitték haza a nagy ujságot.

Az iskolaszéki tagok kissé hosszu képpel ültek össze. Ezt az egy ténykedést nem kivánták annak idején a pályázóktól... Ki lesz most a helyettes? Végre eldöntötték a nagy kérdést. Az egyik jegyzőnek volt egy növendék leánya, aki polgárit tanult, megteszi az addig a „kisasszony“ helyett. Azt a néhány hetet majd utána pótolják.

Magdácska két hét mulva pontosan meg is jelent. Kissé sápadt volt, de bizonyos méltóság ömlött el kicsi, vékony alakján. Ment minden a maga rendjén, csupán a tíz órai szünet lett hosszabb, amig kismama a babához hazafutott. A babához, akihez csak egy pesztonkát fogadtak. Utóbb épen azért uj lakásba kellett költözniök, közelebb az iskolához. Ez drágább volt a réginél, pedig a pesztonka is lényegeset billentett a bevétel és kiadás mérlegén, ugy, hogy a részletek hihetetlen kicsi summára zsugorodtak össze.

— Valami privát munka után kell néznünk Magdácska, mondta a boldog apa, mialatt teát segitett főzni a sivalkodó trónörökösnek. Az asszony feltekintett a javitásból, — egy halmaz tintafoltos füzet feküdt előtte.

Privát munkát édes Istenem, mikor most se tudja, mihez kapjon. Egy csomó megkezdett harisnya is vár még reá, ha nem segit benne a kisleányoknak, hát sohse lesznek keszen vele. Az asszonynak felmondott. A baba nő, annak ruhát kellene varrni. A pesztrára nem lehet bizni a mosást, vasalást, most azt is neki kell elvégezni. A tanitónéni babájától példás tisztaságot várnak, de tán még sirni is csak parancs-szóra kellene neki, mint olyan gyereknek, a kinek mamája könyvből tanulta a jónevelés tudományát.

Magdácska csak javitott tovább. Közben a baba is elaludt szerencsésen A férfi szepegve vett elő a zsebéből három kék boritékot. Mind a háromban pénzt kértek az udvarias hitelezők.

Az asszony lehorgasztotta a fejét. Hallgattak. A férfi szólalt meg ujra:

— A katasztéri hivatalnál elég jól fizetik a másolási munkát és neked édesem gyönyörü irásod van. Tehát majd együtt — ugy e?

Az asszony nem felelt. Fáradt feje ott pihent a vékonyka karjain, a tintafoltos irkák mellett. Baba hihetetlen rosz náció, az éjjel se aludt egy pöttyet sem. Csoda-e, ha kis mamát is elnyomta a buzgóság? Kismama alszik s álmában talán ismét szépnek, frissnek látja azt a virágot, amivel kéz kézben indultak utra egykor, nem is olyan régen ...

A végtelen béketárgyalás.

(A vitás Drinápoly. — Uj bonyodalmak Romániával — A török háboru-párt.)

Távirati tudósitás.

Bécs, január 10.

A külső helyzet ma sem tisztázódott. Törökország még mindig nem akar lemondani Drinápolyról, amelynek birtokához Bulgária is változatlanul ragaszkodik. Azt a konstantinápolyi jelentést, hogy a porta a hét végéig vár a balkáni államok esetleges inditványára, itt kedvező jelnek veszik arra nézve, hogy Törökország talán mégis csak engedni fog. A helyzet bonyolult, de nem reménytelen, mert ha a londoni nagykövetek közbelépése is hatástalan maradna, még mindig módjában volna Európának energikus közbelépésre, hogy a háboru folytatását megakadályozza. A román-bolgár tárgyalásban szünet állott be, mind a két államban napról-napra nő az izgalom, de itt azért még mindig biznak abban, hogy a megbizottak a tárgyalás fonalát ujra fölveszik és végül mégis csak megállapodnak.

Konstantinápoly: A hadügyminiszternek és a külügyminiszternek mult kedden Szávov és Dimitrejev bolgár tábornokokkal való találkozásáról még a következő részleteket jelentik:

Noradungian az este folyamán ujra találkozott a bolgár tábornokokkal s éjfélkor még egyszer összejött velük. A tanácskozás folyamán azt ajánlotta a bolgároknak, hogy mondjanak le Drinápolyról, amiért viszont a törökök átengedik neki Karagacs külvárost és hadi kárpótlást is hajlandók fizetni. A bolgárok válasza nem volt teljesen visszautasitó s ez magyarázza meg a nagyvezérnek mai ujabb utazását. Mind a két fél arra törekszik, hogy a nagyhatalmak közbelépése előtt közvetlenül megegyezzenek.

London: A békekonferenciának egyik tagja kijelentette, hogyha a nagyhatalmak nem lépnek közbe, akkor a békekonferencia tárgyalásában igen hosszu szünet fog elkövetkezni. Legalább négy hét fog elmulni, mielőtt a további tárgyalás számára alkalmas alapot tudnak találni. Nem lehetetlen, hogy a legközelebbi ülés nem Londonban, hanem valamelyik más városban lesz.

Mindenki Drinápolyt akarja.

Konstantinápoly: Nyilt titok, hogy a kormány azért ragaszkodik olyan állhatatosan Drinápolyhoz, mert ha lemondana róla, *forradalom törne ki.* Tudja azt a porta, hogy *Oroszország a leghatározottabban el van tökélve a hadjárat továbbfolytatásának megakadályozására*, sőt esetleg semlegességéből is kilép, de a közvélemény nyomása alatt nem cselekedhetik másképen. Végül Törökszág épen Oroszország magatartása miatt kénytelen lesz engedni, de akkor legalább arra hivatkozhatik, hogy a nagyhatalmak akadályozták meg a háboru folytatását.

London: Danev tegnap sokáig tárgyalt Lihnovszki herceg német nagykövettel, miután előbb az orosz és az olasz nagykövetnél látogatást tett. Danev a tanácskozás után ezt mondta:

— Teljesen téves az a konstantinápolyi hir, amely szerint Bulgária hajlandónak nyilatkozott arra, hogy Drinápoly török kézben maradjon, ha Törökország átengedi Bulgáriának azt a vasutvonalat, amely Drinápolytól körülbelül harmadfél órai távolságban vonul el.

Danev azt mondta továbbá, hogy az ő értesülése szerint Szávov tábornok Názim basának Csataldzsa előtt azt mondta, hogy *Drinápoly átengedése nélkül békekötésről szó sem lehet.*

Páris, január 10. A Matin londoni tudósitója jelenti: Resid basa, az első török delegátus, kormányától táviratot kapott, amely félreérthetetlenül kijelenti, hogy Törökország, bárminő lépések történjenek is, *szilárdan el van határozva, hogy Drinápolyról és a szigetekről nem mond le.* A távirat hozzáteszi, hogy a porta nem tartja alkalmasnak, hogy a török delegátusok meghosszabbitsák londoni tartózkodásukat.

Bolgár oldalról ugyanaz a tudósitó arról értesül, hogy Szavov tábornok Csataldzsában a török külügyminiszterrel folytatott tanácskozás során e szavakat mondta:

— Ha önök Drinápolyt nem engedik el és kényszeritenek bennünket az ellenségeskedések ujra való megkezdésére, meg lehetnek győződve, hogy nem csupán Drinápolyt, hanem egy még sokkal fontosabb várost is el fognak veszíteni.

Konstantinápoly: Az Ikdam és a Sabah drinápolyi levelezői tegnap érkezett táviratokat közölnek, amelynek jelentése szerint *a vár helyzete egészen jó* és a csapatok szelleme kitünő. Hozzá teszik, hogy Drinápoly védői üdvözleteket küldenek honfitársaiknak.

A nagyköveti konferenciák uj megállapodásai.

London: A nagyköveti konferencia ma *Albánia határainak megjelölésével* foglalkozott és kimondotta elvként, hogy ennek a kérdésnek rendezése kizárólag a nagyhatalmak dolga. Mihelyt a reunion létrejön a megegyezés, ami talán még sokaig fog tartani, a határozatokat az egyes kormányok elé terjesztik jóváhagyás végett. Az elnöki konferencián kialakult az a felfogás, hogy a *Balkán államoknak nem lehet beleszólást adni Albánia határainak megállapitásába.* A monarchia és Olaszország teljesen egyetértően járnak el az albán kérdésben.

London: A Times jelenti, hogy *Cambon* Pál francia nagykövet a nagyköveti értekezleten megint határozottan állast foglalt amellett, hogy az aegei tenger szigeteit Görögországnak hagyják meg és pedig három okból. Először is, mert a lakosság egyetértő kivánsága, másodszor, mert ez felel meg a nemzetiségi principiumnak, harmadszor, mert ez megkönnyiti a török területek felosztását a szövetségesek között.

Konstantinápoly: A tegnap tartott nagyköveti értekezleten megszerkesztették a portának átnyujtandó kollektiv jegyzek tervezetet. A jegyzek azt fogja a portanak tanácsolni, hogy *kössön békét.* Grey külügyi államtitkár által javasolt szöveget lényegesen tompitották, különösen Drinapolyt illetőleg. A megállapitott tervezet azonban meg nem tekinthető végegesnek. A jegyzék átnyujtásának időpontja még ismeretlen.

London: A Reuter-ügynökség konstantinápolyi értesülése szerint a nagykövetek a tegnapi tanácskozáson megállapitották annak a jegyzéknek a szövegét, amelyet hétfőn fognak a portanak átnyujtani. A jegyzék azt ajánlja a portának, hogy *Drinápoly kérdésében engedjen.* Semmi olyan azonban, ami presszionak volna minősithető, a jegyzékben nem fordul elő.

Páris: Cambon Pál londoni francia nagykövet nagy diplomáciai sikerének tekintik, hogy Resid basát és a többi török delegatust a békekonferencia ülésének szerintük sértő hirtelen megszakitása nem tartotta vissza attól, hogy a balkáni delegátusokkal együtt a nagykövet ebédjén megjelenjenek. Remélik, hogy pezsgőzés közben, amelyet az igazhitü törökök sem vetnek meg, szó esett a békekonferencia házszabályaban létező hézagokról. A balkáni delegátusok, akiknek szám szerint való tulsulya a békekonferencián nyilvanvaló, hozzá fognak járulni ahhoz, hogy a házszabály megfelelőbb legyen. Biztosan várják a békekonferencia folytatását, amelynek napirendjéből Drinápoly kérdését egyelőre ki fogják kapcsolni.

Konstantinápoly: Tegnap este a nagykövetek valamennyien feltünés nélkül gyalog mentek el az osztrák és magyar nagykövetségre, ahol elhatározták, hogy jövő szombaton barátságos lépést fognak tenni a portánál. Ha a porta elutasitó viselkedést tanusitana, akkor a nagykövetek jövő hétfőn formálisan megujitják közbelépésüket.

A török katonapárt háborut akar.

Konstantinápoly: A kormány ingadozó viselkedése az immár kezdődő fejetlenséget bizonyitja és visszatükrözi azokat a különböző erőket, amelyek ujra homloktérbe lépnek. Míg egyrészről a porta még mindig számol uj bonyodalmak lehetőségével, amelyeket különösen Románia katonai lépései vonhatnának maguk után, addig másrészről befolyásos *katonai párt minden követ megmozgat a balkáni követelések ellen.* A hadügyminiszternek és a külügyminiszternek csataldzsai tartózkodása nagy befolyással volt arra, hogy a porta nagyobb ellenállást fejtsen ki a balkáni államok ellen. A hadügyminiszter környezetéből jelentik, hogy a két miniszternek csataldzsai utja a háboru folytatását jelenti arra az esetre, ha a balkáni államok békefőltételeikhez ragaszkodnának. A tisztek, akiknek föllépése valóssággal viharos jellegü volt, azt követelték *Názim* basától, hogy világositsa föl a szultánt a hadsereg kedveről. Sokan közülük azt kivánták, hogy maga a *szultán jöjjön el Csataldzsába,* hogy a hadsereg kivánságait megismerje. A Csataldzsából Konstantinápolyba visszaérkezett miniszterek jelentése a portán és a palotában nagy rémületet keltett. Aggasztó az is, hogy a konstantinápolyi hadtestek tisztjei *titkos katonai összejöveteleket tartanak* Haki basa volt nagyvezérnek lakásán, a melyeken az uj török bizottság tagjai is részt vesznek. A kormány félni látszik a fölforgató mozgalomtól s ez az oka annak, hogy engedékeny politikáját legalább kifelé föladta. A katonai uralom lehetősége fokozódott és számolni kell rendkivüli eseményekkel.

Konstantinápoly: Beavatott török diplomaták jelentik, hogy a *porta elhatározta a háboru folytatását.* A porta a nagyhatalmaknak a balkáni államok érdekében való közbelépését határozottan vissza fogja utasitani. Teljesen megbizható jelentések szerint Drinapoly március végéig ellen tud állni és eleséggel bőségesen el van látva. A Csataldzsában és Galipoliban álló hadseregeket ujjaszervezték és a katonák kedve kitünő.

Belgrád: Valonában több keresztény albán vezér gyülést tartott és francia nyelvü memorandumot dolgozott ki, a melyet elküldött Szerbia, Görögország és Montenegró királyának, a cárnak és sok politikusnak. Ez a néhány vezér tiltakozott az ellen, hogy Albániából független államot csináljanak mohamedán uralkodóval, tiltakozott továbbá Albánia autonómiája ellen s azt kivánja, hogy Albániát két tartományra osszák föl, amelyek közül az északi részt Szerbia és Montenegró, a déli részt pedig Görögország kapná meg. A partvidék semleges maradna és csak kereskedelmi céloknak szolgálna.

A csataldzsai helyzet.

Szófia: Ha ujból kitör a háboru, a bolgár sereg nem fog támadni a csataldzsai vonalon, hanem a *törököknek engedi át az offenzivát* s ehhez képest a bolgár hadvezetőség uj haditervet dolgoz ki.

Konstantinápoly: A Csataldzsa előtt vivott előőrsi csatározásról még a következőket jelentik: Az előőrsi csapatok között tegnap reggel elég *élénk harc folyt.* Tegnap este néhány sebesült katona érkezett Konstantinápolyba, ahol jelentést tettek a csatározásról. A harc azóta nem ismétlődött meg.

Konstantinápoly: Bolgár előőrsök Derkosz mellett elhagyták a semleges zónát s elvágták a táviróvonalat. Török csapatok visszaverték

öket. Több sebesült török katona érkezett Konstantinápolyba.

Közeledés Bulgária és Törökország közt?

Konstantinápoly: A szultánnak *Ferdinánd* királlyal való többször jelentett találkozását politikai és egészségi okok miatt egyelőre elhalasztották. Ellenben határozottan jelentik, hogy *Kiámil* basa nagyvezér ma délután automobilon elutazik, hogy Ferdinánd királlyal találkozzék.

Oroszország a román-bolgár konfliktusban.

Konstantinápoly: Hir szerint az itt tartózkodó Filipeszku román miniszter a török kormánnyal védő és dacoló szövetségről tárgyal. A Tahydromosz is azt jelenti, hogy Törökország és Románia közt titkos tárgyalás folyik. A török lapok értesülése szerint az *orosz fekete-tengeri flottát mozgósitották* és készen tartják arra, hogy a dunai torkolatokhoz elinduljon.

Bukarest: Félreismerhetetlenül növekszik az izgatottság a Bulgáriával megindult tárgyalások miatt, amelyekben az okozza a legnagyobb nehézséget, hogy a román kormány még a békekötés előtt követeli a megegyezést. Viszont Bulgária arra az álláspontra helyezkedik, hogy a tárgyalásokat el kell halasztani a békekötés utánra.

Szófia: A kormány hivatalos nyilatkozatokban jelenti ki, hogy *Romániával a tárgyalások jó uton vannak* és minden bizonnyal békésen fognak elsimulni a vitás kérdések, bár Bulgáriának számolni kell bizonyos fokig a közvéleménnyel is.

Budapestről jelentik: A Reuter-ügynökség tudósitója *Take Jonescu* román minisztertől azt az értesitést kapta, hogy *Románia és Bulgária között a tárgyalások ujból megindultak*. Misu román követ ujból tanácskozott *Danevvel*, aki azután táviratilag ujból összeköttetésbe lépett Szófiával. Jonescu miniszter a Reuter-ügynökség tudósitójának kijelentette, hogy nem közölhet részleteket a tárgyalásról, mert azokat a legnagyobb diszkrécióval kell kezelni.

A monarchia és Szerbia viszonya.

Belgrád: Ugron osztrák magyar nagykövet készíti elő a találkozást Berchtold gróf külügyminiszter és Pasics miniszterek között. Ezen a tanácskozáson Szerbiának Albániát illető területi igényeiről lesz szó.

Bécsből jelentik: Január 13 án adja meg a szerb kormány Prizrendben monarchiánknak az ünnepélyes elégtételt az osztrák magyar konzulátus épületében. Az épületen *Prochaska* konzul érkezésére ünnepélyesen kitüzik az osztrák magyar zászlót és a szerb csapatok egy része tisztelegni fog a zászló előtt. Mitrovicát illetőleg még az elégtétel napja megállapitva nincsen, miután Tahi konzul utközben megbetegedett.

Belgrád: Belgrádban nagy feltünést kelt Marinkovics Paole dr. volt szerb rendőrminiszter röpirata, amelyben a szerző a magyar és szerb nép politikai jövőjével foglalkozva igen érdekes következtetésekre jut. A magyar és szerb nép sorsa — irja Marinkovics dr. — már történelmileg is egymáshoz van füzve. Mindkét nemzet a multban is védőbástyája volt Európa szabadságának és civilizációjának a török invázióval szemben és mindkettőnek az volna a jövőben közös feladata, hogy szellemi szabadságuknak megóvására összefogjanak a törőknél sokkal veszélyesebb germán befolyás ellen. Ennek a feladatnak azonban — sajnos — nincsenek tudatában. Tudja, hogy a magyarok és szerbek egyesülésének közös harcra, szinte áthidalhatatlan akadályai vannak, igy különösen az, hogy a magyarok ragaszkodnak a dualizmushoz, amely nekik már szép eredményeket hozott, de a magyaroknak be kell látni, hogy ők a dualizmus nélkül is fejlődni tudnak. A szabadságszerető magyar néptől el lehet várni, hogy más nép szabadságjogát is elismeri.

Tegnap ál-gróf, ma ál-báró.

— Letartóztatott szélhámos. —

Saját tudósitónk telefonjelentése.

Budapest, január 10

Fodor József bútorkereskedő Kecskeméti utcában levő üzletébe néhány nappal ezelőtt beállitott egy választékos elegánciával öltözött fiatalember. A cégfőnököt kereste, akinek bemutatkozott:

— Gróf *Metternich-Kurt* Wolff vagyok — mondotta. — Tegnap érkeztem meg Belgrádból, ahol a német nagykövetségen voltam attasé. Most áthelyeztek ide, lakásomat akarom berendezni.

Meg is egyeztek nyolcezer koronában. Felét hétfőn kellett volna fizetni, addig azonban azt kérte a gróf ur, hogy egy angol garniturát küldjenek el a Wesselényi utca 69. számu házban lévő lakására. A cég sietve tett eleget a gróf ur kivánságának és várta az előleget. Hétfőn odaszólt telefonon a gróf:

— Kiutaltam négyezer koronát — eddig jutott csak, a telefon recsegett robogott, ugy, hogy Fodorék nem érthették, hogy melyik banktól utalványozott a gróf. Kiküldtek lakására, de a házigazdasszony azzal utasitotta el a cég emberét, hogy Metternich nincs odahaza.

Metternich-Kurt Wolff gróf ur másnap *Szöts* Simon Kossuth Lajos-utcai szőnyegkereskedőt tisztelte meg látogatásával. Itt Kriesz Ferenc üzletvezetővel tárgyalt, ágyat és szőnyegeket rendelt, de miután csak most érkezett meg, ideiglenesen egy ágyra volt szüksége. Persze az előkelő idegen itt is sikerrel operált. Hasonló módon dolgozott Wilcsek Kecskeméti utcai fehérnemükereskedőnél. Egész nyugodtan kisétált a Teleki térre, ahol Schwarz Sámuel ószeresnek harminc koronáért adta el a nyolcszáz korona értékü garniturát, husz koronáért az ágyat, ami fehérnemüvel együtt testvérek között is megér kétszáz koronát.

Eddig simán ment minden, tegnap azonban pórul járt a gróf nevében szélhámoskodó ember, Beállitott *Katz* Lajosné Molnár-utca 30. számu házban levő lakására. Itt már *Schid* bárónak adta ki magát. Bécsből jött és Jakabffy államtitkárnak lesz az attaséja.

— Bőröndjeim a London-szállóban vannak, de már megbiztam az 550-es hordárt, hogy hozza el.

Katznénak gyanus volt a dalog, telefonált a szállóba, ott nem tudtak a báróról semmit, az államtitkár sem tudott az attasé urról, mire Katzné a rendőrségre sietett, ahonnan detektivek mentek ki lakására, ahová délután beállitott a báró. Persze lefülelték, bekisérték a főkapitányságra, ahol kiderült, hogy *Fischiel* Lajos a neve, huszonnégyesztendős osztrák gazdasági gyakornok, aki csalásért Bécsben már kétszer volt lecsukva. Most harmadszor került tömlöcbe.

Az ARADI KÖZLÖNY telefonszámai:

Szerkesztőség (éjjel-nappal)	357
Szerkesztőség (csak éjjel használható mellékállomás)	151
Kiadóhivatal és hirdetés osztály	151
Nyomda	151

Tisza István gróf a vivóteremben.

— Befejezett afférek. — Fodor vivómester Tiszáról. —

Saját tudósitónk telefonjelentése.

Budapest, január 10.

Tisza Istvánnak *Polónyi* Dezsővel való afférje befejeződött. Tisza ugyanis levelet irt Szmrecsányi György és Urmánczy Nándor képviselőknek, akik Polónyi megbizottai voltak, hogy ő nem tett olyan kijelentést, mintha nem fogadná Polónyi Dezső köszönését. A két megbizott ezt a levelet ma átadta Polónyinak s a maguk részéről a következő levéllel toldották meg:

Tisztelt Barátunk! Megbizásod folytán Tisza István gróf országgyülési képviselő elleni ügyedben eljártunk és annak eredményeként ezennel átadjuk neked a részéről hozzánk intézett levelet azzal, hogy annak folytán az ügyben minden további lépés megtétele feleslegessé vált és igy az ügyet befejezettnek jelentjük ki. Szivélyes üdvözlettel barátaid: *Urmánczy* Nándor s. k. *Szmrecsányi* György s. k.

A köszönés és nemköszönés nyomán támadt afférek sora ezzel lezárult.

A Tisza—Károlyi- és Tisza—Széchenyi-párbajok aktuálissá teszik a kérdést, milyen vivó Tisza István. Ebben a kérdésben a legkompetensebb ember *Fodor* Károly hirneves vivómester, akinél Tisza István vivni tanult. Fodor Károly a következőket mondotta:

— Tizenkét esztendeig járt Tisza István vivótermembe. Ez a Tisza Kálmán-féle nagy véderőharcok idején, a politikai élet legnagyobb forrongásában volt. Az a társaság, amelyhez Tisza István tartozott, a következőkből állott: *Gajári* Ödön, *Dániel* Gábor, *Beöthy* László mostani kereskedelmi miniszter, *Szunyogh* Szabolcs és egyideig *Ludwigh* Gyula (a Máv. elnökigazgatója), valamint *Pulszky* Károly és Ágost. Tisza István volt a legbuzgóbb tagja a társaságnak. Reggel hét órakor átment Keresztessy vivótermébe egy órára gyakorolni, nyolcra már nálam volt, ahol az egész társaság nap nap után a Ház ülésének megnyitásáig vivott és tornászott. Nagyon sokszor megtörtént, hogy Gajári Ödön, aki három házzal odább lakott, lakásáról hozatott át villásreggelit a kiéhezett társaságnak.

A véderő-harcok alatt két hires párbaj volt nálam: a Gajáry—Polónyi-féle és a Tisza—Olay-párbaj. Az utóbbi teljesen hasonlit a mostani Tisza—Széchenyi párbajhoz. Akkor is Tisza védett. Olay rendkivül hevesen támadott. Tisza egy ügyes és villámgyors riposzttal bevágott és Olayt orrán megsebezte.

Tisza István szivós, izmos ember volt. Akárhányszor megesett, hogy a 25 méter hosszu és 15 méter széles vivótermet százszor körülfutotta. Megesett, hogy tornászás után — mert nemcsak vivott, tornászott is — amig a többiek a termet körülfutották, ő gyors lépésben végig állta az iramot. Ruganyos, gyakorlott tornász volt. Kedvelt mutatványa, hogy két karját előrenyujtva és kezét összefogva, azt átugrotta.

Tisza egyszerü vivó, aki főleg védekezik és riposztoz. Vivás közben roppant nyugodt. Hosszu magas szekond-angardot vesz, a kard hegyét az ellenfélnek irányitja, akit soha sem enged magához közel. A vivóvonalból csak akkor mozdul ki, ha az ellenféltől biztos vágást lát és ő biztosan tud parirozni. Parád után bámulatos gyors és ügyes riposztokkal tünt ki. Vivás közben plasztront soha sem vett fel, még ha nehéz lovassági karddal ment is a gyakorlat, ő vékony trikóban állt ki a vivókkal szemben is. Leginkább Dániel Gáborral és Gajári Ödönnel szeretett vivni, Gajári, ha nem is volt iskolázott, de rendkivül snáj-

dig és hihetetlenül vakmerő, aki párbajban mindig biztosra ment.

A vivóterem vezetője Rákosi Gyula volt, akinél a mostani párbajok voltak. Rákosi később vivótermet nyitott, a társaságot hozzá báró Vojnits István vitte át.

A csanádi egyházmegye uj esperesi beosztása.

(Változások az aradi főesperességben. — A püspök körlevele.)

— Az *Aradi Közlöny* tudósitójától. —

Arad, január 10.

Glattfelder megyéspüspök most megjelent körlevelében közli többek közt az alesperesi kerületek uj beosztását a csanádi egyházmegye területén. Erre az intézkedést szükségessé tette az egyenetlenség, mely az eddigi beosztásban mutatkozott.

Az uj beosztás igy szól:

I. Székesegyházi főesperesség:

Központi esperesi kerületi: Temesvár Belváros, Temesvár Gyárváros, Temesvár Józsefváros, Szabadfalu.

Csáki kerület: Csák, Dócz, Józsefszállás, Kisbecskerek, Németszentmihály, Szakálháza, Temesság, Ujbesenyő.

Vingai kerület: Hidaslicet, Kisszentpéter, Majláthfalva, Mercyfalva, Orczyfalva, Szentandrás, Temesgyarmat, Temeskenéz, Varjas, Vinga.

Rekási kerület: Aga, Bakóvár, Buziásfürdő, Felsőbencsek, Gizellafalva, Niczkyfalva, Sztancsafalva, Temesrékas, Ujjózseffalva.

Billédi kerület: Billed, Bogáros, Haulikfalva, Kisjécsa, Kisősz, Lovrin, Nagyjécsa, Perjámos, Sándorháza, Sárafalva, Ujszentpéter.

II. Aradi főesperesség:

Aradi esperesi kerület: Arad Aradgáj, Fakert, Gyorok, Magyarpécska, Máriaradna, Nemetpereg, Odvos, Ökalom, Ujpanád.

Pankotai kerület: Borosjenő, Csermő, Körösbökény, Menyháza, Pankota, Selénd, Ujszentanna, Világos.

Ujaradi kerület: Angyalkut, Németság, Németszentpéter, Réthát, Szépfalu, Temeskeresztes, Ujarad, Zadorlak.

Lippai kerület: Bulcs, Cseralja, Lippa, Máslak, Németremete, Rigosfürdő, Soborsin, Temeshidegkut, Temesujfalu.

III. Marosontuli főesperesség.

Eleki kerület: Alsósimánd. Elek, Gyulavarsánd, Kétegyháza, Kisjenő, Simonyifalva, Szapáryliget, Székudvar, Szentmárton.

Felső csanádi kerület: Almáskamarás, Csanádapáca, Dombegyház, Kevermes, Kisiratos, Kunágota, Medgyesbodzás, Nagykamarás, Pusztaföldvár, Tornya.

A latin nyelven megjelent körlevélben azután szózatot intéz papságához és hivatásuk lelkiismeretes betöltésére inti őket. Kéri őket, hogy egyetértők és összetartók legyenek, mert „a pásztorok közt való béke nélkül nem lehet megőrizni a nyáj épségét.“ Szükség van erre különösen most, mert *„bár az emberi elme nem lát a jövőbe, de azért a mai idők is szerfelett terhesek.“* Apostolhoz hasonló munkával és ékesszólással kell most dolgozni, kinek kinek a saját községe hívőiért. A papság Jézus Krisztus kiválasztottjaiból áll, akiknek a küldetése az Evangélium hirdetése és a népek tanitása.

Ámde nem szabad azt hinni, hogy az igehirdetési és tanitási kötelességgel már betelt a papság feladata. *Az élet- és beszédmód, minden cselekedet, magánügyek tisztaságában is mintául kell szolgálnia a jó papnak a hivők előtt.* Keri a Mindenhatót Horácius ujévi szavaival, hunc in annum vivas et plures, hogy számos éven át éltesse erőben, boldogságában Szt. Gellért nyáját és a nyáj üdvére első sorban a pásztorait.

MULATSÁGOK.

(=) **Az Aradi Autonom Katolikus Kör** saját pénztára javára, részben pedig a sorozatos előadások költségeinek fedezésére január hó 12 én, vasárnap délután 5 órakor a Központi Szalló disztermében müsoros tea délutánt rendez a következő müsorral: Jámbor. „Vonós négyes“. Előadják: Karhanek Ferenc, Eckhardt István, Kell Dezső és Müttermüller József. Urbányi Ilonka szaval. Bruch. „Hargverseny“ (I—II) rész. Hegedün előadja: Karhanek Ferenc, zenekonzervatóriumi tanár. Dalok. Énekli: Weichart Auróra, zenekonzervatóriumi tanárnő. Két karácsony. Szinmü. Előadják: Benda Julán, Rózsa Magda, Prekupás Lujza, Kohányi Zsóma, Stoll Berta, Prolich Gizi, Schweffer Ilona, Najmányi Margit, Litsmann Margit, Vasóczy Ilonka, Toth Erzsi, Pellegrini Karola, Toth Mariska, Bihari Erzsi, Ecsert Erzsi, Rényi Magda, Drummer Juliska, Szilárd Terike, Prekupás Olga. Belépő dij 2 és 1 korona.

TÖRVÉNYKEZÉS.

Lázitás a vallás ellen.

— *Egy aradi lap és a római pápa.* —

— Az *Aradi Közlöny* tudósitójától. —

Arad, január 10.

A nagyváradi királyi főügyészség vizsgálatot rendelt el a *Romanul* cimü aradi román lap ellen, a lapnak 1912. márciusban megjelent egy cikke miatt. A közlemény a hajdudorogi uj magyar görög katolikus püspökség ügyében iródott és arra hivja fel a püspökség fennhatósága alá tartozó román papokat, hogy *a római pápa utasitásait ne kövessék.* A lakosságot pedig arra figyelmezteti, hogyha akadna olyan román pap, aki engedelmeskedik a római pápa parancsának és elfogadja a magyar püspökség területén lévő valamely plébánosi állást, azt *vasvillával kergessék ki, verjék félre a harangokat* és csak akkor irgalmazzanak a papnak, ha a csendőr szurony kényszeriti erre őket. A nagyváradi főügyészség vallas ellen való lázitást fedezett fel a cikkben, amely e mellett még a magyarság ellen is lázitotta a lakosságot és arra unszolta a románokat, hogy „az Ázsiából ideszakadt vad hordák ellen irtó hadjáratot kezdjenek.“

A vallás és magyarság ellen való izgatást tartalmazó cikkért *Szavu* Constantin, a lap felelős szerkesztője vállalta a felelősséget az aradi vizsgálóbiróságnál történt kihallgatása alkalmával. A vizsgálati eljárás gyors lefolytatása után a nagyváradi esküdtszék fog itélkezni ez ügyben.

§ **Vádirat a gazdag gyilkos ellen.** Irtunk róla, hogy *Barna* Imre székudvari gazdag földes gazda agyonlőtte sógornőjét, annak unokahugát pedig halálosan megsebezte. Barnát letartóztatták, de az aradi vizsgálóbiró előtt még máig se ismerte be tettét. Ennek ellenére az aradi ügyészség szándékos emberölés büntette miatt ma vádiratot készitett ellene.

§ **Felmentették Odillon Helén férjét.** *Bécsből* jelentik: A józsefvárosi büntető járásbiróság ma tárgyalta *Radván* Kázmér dr., az *Odillon* Helén szinmüvésznő férjének kuruzslási bün pörét. Az ügyészség azzal vádolta dr. Radvánt, hogy az elmult nyáron Cirkvenica horvát tengerparti fürdőtelepen több személyen hipnotikus és szuggesztiv gyógymódot alkalmazott és dijazás mellett üzletszerüen üzte e gyógykezelésszámba menő kuruzslást. A tárgyaláson a vádhatóság inditványára számos tanut hallgatott ki a biróság; többek közt a vádlott nejét, Odillon asszonyt is. Végezetül a biró fölmentette dr. Radvánt az ellene emelt vád alól, azzal az indokolással, hogy cselekményének iparszerü jellegét rábizonyitani nem sikerült.

§ **Szabadon bocsátott szerb izgató.** *Szegedről* jelentik: A törökkanizsai főszolgabiró a minap letartóztatta és Szegedre kisértette *Szuvejcsics* Obrádot, a józseffalvi szerb pap fiát. A huszonnégy éves orvosnövendék, aki a budapesti tudományegyetemen diák kora óta ezerkétszáz korona ösztöndijat kap, odahaza nyiltan hirdette a magyarországi szerbek elszakadását s éltette Pétert, a szerbek császárját. A vizsgálat megállapitotta, hogy a letartóztatott orvosnövendék a magyar állam ösztöndiján akarta magát kitanittatni s ahogy megkapta a diplomát, Szerbiában telepedett volna le. Hőstette által természetesen elveszti az ösztöndijat. A vizsgálóbiró elrendelte ellene az előzetes letartóztatással együtt a vizsgálati fogságot, melyet a vádtanács is jóváhagyott. A szegedi királyi tábla, ahová Szuvejcsics Obrád fölülfolyamodást adott be, helyt adott a kérelemnek s a hütlenség miatt pörbe fogott orvosnövendéket szabadlábra helyezte. Ez az első eset, hogy a királyi tábla a fölös számmal fogva lévő nemzetiségi vádlottak egyikét szabadon bocsátotta.

§ **A temesvári Belvárosi Takarék ügye.** *Temesvárról* jelentik: Hétfőn rendkivüli érdekes főtárgyalás lesz a temesvári királyi törvényszék büntető tanácsa előtt. Hosszu vizsgálat után végre a biróság elé kerül a vagyonbukott Belvárosi Takarékpénztár ügye. A temesvári királyi ügyészség csalárd bukás büntette miatt vádat emelt a pénzintézet volt vezetősége ellen s a vádtanács *Adler* József volt vezérigazgatót és *Kremling* Károly volt főkönyvelőt vád alá helyezte. A törvényszék büntető tanácsa hétfőn, e hó tizenharmadikán, délelőtt kilenc órakor kezdi meg ennek a kétségtelenül nagyérdekü bünügynek a tárgyalását.

Csődkérvény egy budapesti bank ellen.

Fővárosi tudósitónktól.

Budapest, január 10.

Schwarz Jenő épitész (Király-utca 51) és *Metz* Gyula dr. (Népszinház-utca 37.) 75.000, illetőleg 80.000 koronás követelése alapján *csődöt kértek a Budapest—Erzsébetvárosi bank R. T. ellen.*

Az ügyről a következő részleteket jelentik:

Ehrlich banknak már alapitásakor nem sikerült a 200 koronás névértékü részvényekből álló öt milliónyi alaptőkéjét egészen jegyeztetni. Betetőzték a hibát azzal, hogy iparvállalatot vettek a papiros alaptőkéjü bankra támaszkodva. A füleki *Mészáros*, Barok és társai *zománcedénygyárat* megvették s igazgatójává egyik Ehrlich fiut tették. Az Ehrlich bank a Mészáros, Barok és társai cég bukásakor ragaszkodott ahhoz, hogy a gyárvállalat a bank birtokába menjen át s e célból néhány hónap alatt $3^1/_2$ milliót öltt bele a halvaszületett iparvallalatba, amelynek a kiviteli lehetősége a Balkán háboru okozta általános depresszió miatt ugyszólván nullára redukálódott.

Másik nagy baja Ehrlich bankjának a Rákóczi ut 18. számu „bankpalota.“ Ezt a házat épitési kölcsön nélkül épitette fel az Erzsébetvárosi Bank, a run idejében azonban a Magyar Általános Hitelbank közbenjárásával a Fonciére Pesti Biztositó Intézettől 800.000 koronányi kölcsönt vett fel az épitkezésre. Erre a házra különben Lajta Béla épitész 100.000 és Mann József és fia épitőmesteri cég 71.300 koronát táblázatott be pör utján.

Bámulatos ügyességgel sikerült a banknak nagy összegü betéteket szerezni. Betevőként nemcsak privátemberek, de intézmények is szerepelnek az Ehrlich bankban, ami szintén a hosszukaru összeköttetés fényes bizonyitéka.

Budapest székesfőváros 2 millióval, Budapesti Városi Villamos Vasut 1 és fél millióval, Pesti Izraelita Hitközség, Chevra Kadísha, Zion Egylet, Általános Villamossági, Erzsébetvárosi kör 217.000 koronával betevője az Erzsébetvárosi Banknak, s a banknak az 1911. december 31-én lezárt mérleg szerint 13.048.993 korona volt a betétállománya. Ma már a felénél is alacsonyabbra olvadt a betétek összege s egész apró összegekre is $1^1/_2$—6 hónapos felmondási időt szab a bank, s azoknak, akiknek sikerült már megkapni betétjüket, — kamatot nem fizettek.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

Heti műsor:

Szombat: *A faun,* vigjáték.
Vasárnap: Délután: *Leányvásár,* operette. Este: *A gyimesi vadvirág,* népszinmű.

Amikor Eötvös Károly szindarabot irt.

Saját tudósitónktól.

Budapest, január 10.

Eötvös Károly pár héttel ezelőtt a Nemzeti Muzeumnak ajándékozta a kéziratait. Egy nagy ládában voltak az iratok, amelyet el is szállitottak a Muzeumban. Itt felnyitották a ládát és rendezni kezdték az iratokat. Csakhamar egy kész szindarab kézirata került elő a ládából, amelynek a cime: Börcsök uram szerencséje. Blahánénak szánta benne a főszerepet a vajda s a cimlapon világosan ki van irva: irta *Eötvös* Károly.

Sebestyén Gyula muzeumi igazgató őr fogja az érdekes kéziratot, kocsiba vágja magát s megy ki Eötvöshöz. Beköszönt, az öreg ur ép nagy nyugalommal pipázik.

— Megtaláltuk a darab kéziratát! — jelenti lelkendezve.

— Micsoda darabot? — kérdi Eötvös.

— A Börcsök uram szerencséjét!

— Nincs szerencsém, — válaszol a vajda.

— Hát a „Börcsök uram szerencséjét," a szindarabját, — feleli Sebestyén.

A vajda tovább pipázik s fel se néz.

— Én nem irtam soha szindarabot, öcsém! — jelenti ki.

— De kérem, itt van a darab s a cimlapjára az van irva, hogy: „Irta Eötvös Károly."

— Nem én vagyok az, az Eötvös Károly. Az valami más Eötvös Károly lehet, — tiltakozik a vajda, füstfelhőbe burkolózva. — Becstelen müfaj, öcsém, az a szinmüirodalom, sohasem vetemedtem én rá.

Sebestyén megpróbált mindent, hogy beismerésre birja a vajdát, de csak nehezen ment. Egy félóra multva annyit már beismert Eötvös, hogy meglehet, hogy ő irta. De rögvest hozzátette:

— Egyébként nem emlékszem rá.

Most ott van Eötvös Károly szindarabjának a kézirata a Nemzeti Muzeumban s valószinünek tartjuk, hogy az irodalomban lesz még szó erről a darabról; még ha le is akarja azt tagadni a vajda.

Eötvös barátai ugy tudják, hogy Eötvös Károly mintegy 15—18 évvel ezelőtt tényleg irt egy szindarabot, amelynek cime azonban nem Börcsök uram szerencséje, hanem Böcök András kalandjai volt. Valószinüleg ennek a kéziratát találták meg a Muzeumban. Ennek a darabnak s szcenikai részét Gyöngyi Izsó csinálta Eötvös Károlynak. Gyöngyi Izsó még friss egészségben él, ő talán felvilágositást tudna adni Eötvös Károly szindarabjára vonatkozólag.

—

* **Huszár Károly Temesvárott** vendégszerepelt tegnap az *Évá* ban. A Délmagyarországi Közlöny ezt irja róla. Szinházunkban tegnap az aradi Nemzeti Szinház énekes bonvivántja játszotta Flaubert Oktáv szerepét, mivel Bálint Béla berekedt. A közönség rokonszenvesen fogadta a csinos megjelenésü fiatal vendégszinészt, Huszár Károlyt, aki nem nagy terjedelmü, de kellemesen csengő hanggal rendelkezik és dicséretes igyekezettel játszik. Éneke, játéka, tánca ügyes, talentumos szinészre vall, de azért mégsem Bálint Béla, aki ma mondhatni az egész országban a legkitünőbb énekes bonvivánt. Bálint elkényeztette a temesvári közönség izlését és őt pótolni bizony felette nehéz dolog.

A Temesvári Hirlap ezt irta: A vendégmüvészt a közönség igen kedvezően fogadta. Huszár ambicióval játszik és noha hangja nem nagy terjedelmü, szépen énekel. Játékán és énekén egyaránt bizonyos fegyelmezettség és öntudatosság észlelhető, amelynek aztán eredménye az, hogy tulzásokba nem esik, a partnereit is hagyja énekelni, nem mozog szélsőségek között, ami mind szimpatikus vonás.

* **A szinigazgató közlései.** *A faun.* Knoblauch Eduárd megkapóan szép, minden jelenetében poétikus vigjátékát, A faunt, amely csütörtökön kerül először szinre nagy siker mellett, szombaton harmadszor kerül szinre a premier kitünő szereposztásában. *Vendégszereplés az aradi szinházban.* Igen érdekes vendégszereplés lesz a jövő héten az aradi szinházban. A jövő hét csütörtökén és péntekén Nagy Aranka, a szegedi szinház énekesnője lép fel Aradon, a Boccacióban és a Katalinban. Mindkét darabban a cimszerepet játsza a vendégmüvésznő, akinek gyönyörü hangja, imponálóan szép szinpadi alakja, megjelenése van s egy vérbeli, igazi müvésznő. *Az ember tragédiája.* Érdekes reprize lesz a jövő héten: Madách Ember tragédiáját adja elő a társulat uj bemutatásban, uj rendezéssel.

* **60 kötet könyv** *1 kor. 40 fill.-ért, 180 hangjegy 2 kor. 40 fill.-ért* kaphatók kölcsönzésre *Kerpel Izsó* kölcsönzőintézetében, Aradon.

Letartóztatott bosnyák diákok.

(Nagy szerb összeesküvés Szerajevóban.)

Távirati tudósitás.

Szerajevó, január 10.

A rendőrség néhány nappal ezelőtt behatolt egyik szerajevói gimnáziumba és több diákot letartóztatott. Már az elmult hetekben is egész sor letartóztatás történt a legnagyobb titokban. A rendőrség nem árulta el a letartóztatások okát s az érdeklődőknek csak annyit mondott, hogy az ügyészség utasitására fog el magasabb helyről kijelölt személyeket. A legutóbbi letartóztatások nyomán aztán kiderült, hogy messze ágazó, veszedelmes nagyszerb összeesküvésnek jutott nyomára a szerajevói ügyészség és ennek a tagjait fogdostatja össze hetek óta.

A rendőrség már régebb idő óta megfigyelte, hogy diákok hetek óta titkos összejöveteleket tartanak s azokon határozatokat hoznak. A gyülések egyikére igyekvők közül tegnap három diákot letartóztattak s ugyancsak tegnap fogtak el Prágában, az ottani Nemzeti Szinház előadása közben egy *Markov* Markó nevü diákot is, aki csak néhány napja érkezett volt Szerajevótól a cseh fővárosba. A prágai letartóztatás is a szerajevói ügyészség utasitására történt.

Nyomban a letartóztatások után több helyen házkutatásokat is tartottak. Ezek eredménnyel is jártak. Az elfogottak lakásán megtalálták *egy forradalmi szervezet alapszabályait,* találtak azonkivül sok fegyvert, töltényeket, röpiratokat. A forradalmi szervezet, melynek alapszabályait megtalálták, a belgrádi Narodna Obrana-egyesület fiókjának készült. Ezt az egyesületet 1908-ban, az annexió után alapitotta *Nusics* Braniszláv a délszláv kulturegyesülés előmozditásának céljaira. A tegnap letartóztatott három diák volt az egyesület szerajevói fiókjának vezetősége. Az elkobzott alapszabályok szerint a délszlávok felszabaditása csak forradalom utján érhető el, az egyesület tagjai tehát kötelezik magukat, hogy a délszlávok felszabaditásának ügyét ebben az értelemben fogják szolgálni és minden erejükkel arra törekszenek, hogy a Balkán összes szerbjeit *megszabaditsák a Habsburg uralomtól és egyesitsék a Karagyorgyevics-dinasztia uralma alatt.* Az elfogottakat bekisérték az ügyészség fogházába s ügyük már a legközelebbi jövőben tárgyalásra kerül.

Egy szerajevói ujságiró érdeklődött a részletek iránt collenbergi *Rüdt* György bárónál, a bosnyák-hercegovinai kormány elnöki osztályának vezetőjénél, aki kijelentette, hogy valóban több diákot letartóztattak, tegnap is hármat, mert *tiltott fegyvereket tartogattak lakásukon.*

Katonaszabaditás az orfeumban.

— Nem sikerült elmebaj szimulálás. —

— Az *Aradi Közlöny* tudósitójától. —

Budapest, január 10.

Szalay Jenő dr. rendőrfogalmazó tegnap este a Royal orfeumban teljesitett szolgálatot. Nyugodtan ült helyén, amikor odament hozzá egy szolga. Arra kérte, hogy menjen ki az előcsarnokba, egy rendőrfogalmazó kivánt vele beszélni. Szalay kiment. Körülnézett, amikor elétoppant egy elegánsan öltözött fiatalember. Annak rendje és módja szerint bemutatkozott:

— *Fehér* József rendőrfogalmazó vagyok az ötből — mondotta.

Szalay, aki régi, öreg fogalmazó, mindenkit ismer, aki csak vonatkozásban van a rendőrséggel, de Fehérnek sem nevére, sem külsejére nem emlékezett. Nem is látta soha, sem a rendőrségen, sem másutt.

— Ön azt állitja, hogy Fehér fogalmazó? — kérdezte az idegentől.

— Mi az, hogy állitom? — indignálódott Fehér. — Az vagyok! Pont.

— Ugy? Akkor pedig én azt állitom, hogy egyikünk csal. Lehet, hogy én, pedig uniformis van rajtam, de lehet, hogy ön. Vagy én vagyok szélhámos, vagy az ur. A dolgot tisztáznunk kell. Azt hiszem, hogy ebben a pillanatban még én vagyok rendőr, intézkedem tehát, hogy önt bevigyék a főkapitányságra.

— Jaj, csak azt nem, — mondotta Fehér — itt van a feleségem is, borzasztó kellemetlen lenne a dolog. Pincérek, szolgák és rendőrök állták már körül a vitatkozókat, amikor Fehér bizalmasan karonfogta Szalayt.

— Diszkrét beszélni valóm van önnel — sugta a fogalmazó fülébe, tessék velem a ruhatárba fáradni.

Megindultak, a ruhatárba is értek, amikor Fehér mosolyogva, kaján arccal, bizalmasan megszólal:

— Kérem, fogalmazó ur, — kezdte — én *nagyzási mániában szenvedek.* Néha rám jön és akkor azt hiszem, hogy rendőrfogalmazó vagyok. Oly jó is fogalmazónak lenni. Ha igy dolgozom, megelőzöm magát, előbb leszek kapitány, mint maga kis öcsém, fogalmazócska!

Szalay azt hitte, hogy bolonddal van dolga, amikor eszébe jutott a feleség. Kihivatta.

— Ez az ur azt mondja, — kezdte vele a beszélgetést — hogy ön a felesége.

— Én ... Én nem vagyok és nem leszek soha felesége, én a Jolán vagyok a borozóból.

Egyre bonyolultabb lett a história, amikor a Jolán, a borozóból, félrehivta Szalayt.

— Ugy-e, — kérdezte — ez az ember azt mondja, hogy ő rendőrfogalmazó. Nem igaz. Tegnap nálunk volt az üzletben. Ivott, pénzes Pali, nekem ötven koronát ajándékozott. Elbeszélte, hogy holnap kell katonáékhoz berukkolnia, de fél, sehogy sem akar mundérba bujni. Azt mondotta, hogy bolondnak fogja tetetni magát, bekerül majd valamelyik őrszobára, onnan egy két hetre a Lipótmezőre megy, azután mint bolond megszabadul katonáéktól.

Ime, ez a legbiztosabb módja annak, hogy nem lehet katonáéktól szabadulni.

GYÁSZROVAT.

—

Temetés. Ma délután két órakor temették el *Rajku* Sebőnek, a Viktória Takarékpénztár vezérigazgatójának feleségét a Fejsze-utcai román temető halottas házából. A temetésen Arad város társadalmának számos előkelő tagja jelent meg.

HIREK.

Szökött rab, mint királyi ügyész.

— *A legujabb köpenicki eset.* —

Távirati tudósitás.

Berlin, január 10.

A berlin-moabiti törvényszéken olyan csinyt követtek el tegnap, amely vakmerőségben és szemtelenségben még a köpenicki kapitány esetét is messze tulhaladja.

Délután három órakor a rendőrség több foglyot szállitott át a vizsgálati fogházba. A foglyok között volt egy elegánsan öltözött fiatal ember, aki cilindert és monoklit viselt. Alig hogy a foglyok mögött bezárult az ajtó, az elegáns ur észrevétlenül a folyosóra szökött s nyugodt lélekkel benyitott a fogház irodába. A fogházfelügyelőnek, mint dr. *König* ügyész mutatkozott be s kijelentette, hogy a hivatalt felül fogja vizsgálni, mert az ügyészség értesülése szerint a fogházban különböző visszaéléseket követnek el. Felszólitotta a fogházfelügyelőt, hogy kövesse őt a törvényszék épületébe, hogy a hivatalos iratokat együtt átvizsgálják.

Amint a törvényszék épületébe értek, az „ügyész ur" elvált a fogházfelügyelőtől azzal, hogy a főügyészt is elhivja a rovancsoláshoz. Az ügyész biztos fellépése tévedésbe ejtette a fogházfelügyelőt s csak egy órai várakozás után jött rá, hogy őt becsapták. A szélhámos nagy egérutat kapott s a főbejáraton keresztül nyugodtan elhagyta a törvényszék épületét. Azonnal értesitették az összes rendőrállomásokat, de a szélhámost nem lehetett már kézrekeriteni.

—

— **A hadügyminiszter helyettese.** *Bécsből* jelenti tudósitónk: A hadügyminiszter helyettesévé *Rohr* Ferenc lovassági tábornokot nevezte ki a király.

— **Ki nyerte meg a milliót?** *Budapestről* jelentik: A Magyar Jelzálog Hitelbank nyereménykötvényének utolsó húzásán kisorsolt milliós nyereményről egy esti lap hosszu históriát mond el, hogy Madarassy Beck Gyula igazgató nyerte volna a milliós nyereményt. Ezzel szemben a bank megállapitja, hogy a nyerőszámokat viselő sorsjegyet *Jurcse* Béla, Károlyi Gyula gróf uradalmi igazgatója mutatta fel azonositás végett a bank pénztáránál. Maga a sorsjegy sohasem volt a bank letétjében és most is egy másik fővárosi intézet őrzi.

— **Két polgármester tragikus halála.** *Strasszburgból* jelentik: Odringen lotaringiai helyiség környékén ma halálos automobil-katasztrófa történt. *Pfeifer* luxemburgi polgármester két vendégével automobil kirándulásra ment és az automobil egy meredek uton felborult. *A polgármester szörnyet halt*, két vendége és a soffőr sulyosan megsebesültek.

Prágából jelentik: Weinberg, Prágához kapcsolt város alpolgármesterénél, *Mile* Mártonnál ma délelőtt megjelent egy 21 éves foglalkozás nélküli egyén, egyik volt községi alkalmazottnak fia és állást követelt. A midőn elutasitó választ kapott, a fiatal ember orditani és szemtelenkedni kezdett. A polgármester rendőrt hivatott és maga is elment a rendőrségre, hogy elmondja az esetet. Rendkivül izgatott volt és elbeszélése közben *hirtelen összeesett és rögtön meghalt.* Szivszélhüdés vetett véget életének. A fiatal embert letartóztatták.

— **Adomány.** A nők otthonára Aradvármegye közönsége 100 koronát, Vajda Zsigmondné urnő 20 koronát, Vertán Eténé 20 koronát, özv. Ulrich Antalné urnő egy vaságyat matráccal, N. N. 8 drb. jércét ajándékozott. Mindezekért hálás köszönetet mond az elnökség.

— **Csendőrszuronyok közt.** A legkellemetlenebb szituáció, ezt — mindenkinek el kell ismernie — az, a mikor az ember a vasuton utazik, a kupéban mellette ülő utitársával beszélgetve szive szerint szid egy jelen nem lévő valakit, például az egyik járás főszolgabiráját és a diskurzus végén az eddig csendesen hallgató és a vasuti kocsi ablakán kibámuló harmadik ur beleszólva a vitába igy mutatkozik be: én az X-i járás főszolgabirája vagyok. Ennél csak a következő helyzetben érezheti magát az ember még kellemetlenebbül: Felmegy este az aradi rendőrség ügyeletes helyiségébe és ott megpillant egy uriasan öltözött idegen urat, aki rendkivül szomoru és mellette jobbról és balról is fegyveres csendőraltiszteket lát, mig az ügyeletes rendőrtiszt épen akkor állitja ki az *„Ideiglenes letartóztatási utasitás"-t* a fogdafelügyelő részére és az ember abban a hiszemben, hogy itt valami szenzációs bünügy szereplőjét hozták vidékről Aradra — mert hisz a helyzetrajzból józan ésszel csak erre lehet következtetni — azt kérdezi vajon az az ur, akit most ideiglenes letartóztatásba helyeznek a királyt gyilkolta e meg? Oh nem kérem, csak előállitják Temesvárra, mert holnap ott egy törvényszéki tárgyalás lesz és az ur tanu — felelik. Ugyebár ez tényleg kellemetlenebb szituáció még a vasuti balesetnél is. Már pedig szóról-szóra igy történt ma este. Egy bihermegyei urat *O. M. et két fegyveres csendőr kisért* lakóhelyéről Temesvárra, hogy ott a törvényszéken tanuként előállitsa. Minthogy azonban este érkeztek Aradra és nem kaptak vasuti összeköttetést, a rendőrségen jelentkeztek és itt „ideiglenes letartóztatásba" helyezték — a tanut. Hogy ez kulturállamban a rablógyilkosokkal történik csak meg, az nem szorul bizonyitásra. Két fegyveres csendőr kisér egy tanut és ez a tanu olyan elbánásban részesül, mint ha az apját és anyját ölte volna meg annak a jele, hogy itt az emberi méltóságról senkinek fogalma nincs.

— **A diplomata házassági regénye.** Amig Londonban a török, bolgár, szerb, görög és más országbeli diplomaták ugy alkudoznak, mint Mikszáth Kálmán keszát vásárló parasztja és ugy veszekednek, mint a Bocskó-utcában Kohut Regina asszonyság, addig egy török diplomata Bécsben kellemes szerelmi regény hősévé lett. A török diplomata, aki egy dusgazdag és előkelő angol misset vezet legközelebb az oltár elé, *Blacke* Ede pasa, tábornok. A menyasszonya, a bájos szőke *Beresfort* Katalin, Beresfort Károly lordnak egyetlen leánya. A vőlegény fia egy elhunyt török diplomatának. Németországban nevelkedett, majd pedig Bukarestbe nevezték ki katonai attasénak, azután Bécsbe került, onnét Rómába helyezték, aztán pedig a balkáni háboru kitörésekor hazahivták és tábornokká nevezték ki. De nem sokáig vett részt a hadműveletekben, mert kormánya fontos diplomáciai megbizatással Európa nagyobb városaiba küldte. Legutóbb Bécsben tartózkodott, ahol egy követségi titkár házában megismerkedett Beresford Katalin kisasszonnyal. A fiatal hölgy ugyanis régi barátnéja a titkár feleségének és most látogatóban volt nála. A tábornok megszerette az angol kisasszonyt; s a diplomáciai tárgyalásoknak már meg is van az eredménye: egy érdekes eljegyzés.

— **Két napig temetetlenül.** Ma reggel azt jelentették az aradi rendőrségnek a Varjassy Lajos-utca 28. számu ház lakói, hogy az ugyanott lakó özvegy *Dusek* Vincéné napszámosnőt két nap óta nem látták, a lakása be van zárva. A rendőrség megállapitotta, hogy a napszámos asszony már tegnapelőtt meghalt és két napon át észrevétlen maradt a halála. Kiszállitották a temető halottas házába.

— **Japán kém Ausztriában.** *Brünnből* jelentik: Egy itteni lap közli, hogy Morvaország déli részén egy japánt letartóztattak kémkedés gyanuja miatt. A japán tagadja, hogy kém volna.

— **Megcsalt aradi cég.** Az aradi ügyészség fogházába szállitották a napokban *Bancs* Szavu nagyhalmágyi földmüvest, aki a följelentés szerint több mint ötezer koronával kárositotta meg a *Kornis Testvérek* áru ügynökségi aradi céget. A panasz azt mondja, hogy a cég megbizta Bancsot Nagyhalmágyon és a környéken való szilvapálinka vásárlással és először kétezer koronát adtak neki. Bancs bejött Aradra és örömmel referált Korniséknak, hogy sok pálinkát vett. Ujabbi pénzeket kért és kapott. Amikor már több mint ötezer koronát vett föl, az aradi cég fölszólitotta, hogy most már küldje el az árut rendeltetési helyére. A ravasz férfiu azonban erről hallani se akart. Kijelentette, hogy ő nem tartozik Korniséknak és a megvett pálinka az ő jogos tulajdona.

— De hiszen a pálinka a mi kádjainkban van — mondták Kornisék, — ez is igazolja, hogy maga tőlünk kapta a pénzt az áru vásárlására.

— A kád csakugyan a maguké — felelte Bancs — de én azt kölcsön vettem a Kornis cégtől.

A cég följelentésére letartóztatták Bancsot. Kornisék le akarták foglaltatni Bancsnak Nagyhalmágyon lévő házát. Akkor azonban kiderült, hogy a furfangos ember több aradi pénzintézettől kölcsönt vett föl és engedte, hogy az ingatlanát a kölcsön összegével megterheljék. Bancs tehát előre készült arra, hogy a megkárositott céget igy játsza ki.

— **Nem kivánczsiak Kovács Gyula beszámolójára.** *Budapestről* jelentik: *Kovács* Gyula, a gyomai kerület képviselője már több izben értesitette kerületi pártjának vezetőségét, hogy Gyomán és Endrődön beszámoló beszédet akar tartani. Legutóbb január hó 12-re volt tervbe véve a kerületben való megjelenése, amely alkalomra bizalmasan felkérte az ő embereit, hogy *tüntető felvonulást* is igyekezzenek rendezni. A párt vezetősége azonban, különösen *Dikó* Imre földbirtokos, a párt elnöke azt válaszolta Kovácsnak, hogy a mostani időpont Kovács lejövetelére nem alkalmas, a kerületben nincs meg a kellő hangulat. A gyomaiak azért érezték különösen feszélyezve magukat e megrendelt tüntetés által, mert biztos értesülésük volt róla, hogy az egyesült ellenzék budapesti vezetői szorgalmazzák Kovácsnak a gyomai kerületben való megjelenését, amelyet országos tüntetésnek terveztek és amelyre a legtöbben le is akarták kisérni Kovácsot. A kerület higgadtabb felfogásu függetlenségi elemei ehhez magukat nem akarták statisztákul felhasználtatni és azért ment füstbe az egész dolog. Kovács Gyula most maga mondott le párthiveinek egy fanyar hangu levélben, amely az utak rosszaságával és a mostani időjárással indokolja beszámolója elhalasztását.

— **Három gyanus orosz Aradmegyében.** A pécskai csendőrség ma három gyanus oroszt tartóztatott le. A tarka ruhába öltözött, lerongyolódott külsejü idegeneket a község határában csavargáson érték. Pénz, értéktárgy, igazoló okmány egyiküknél sem volt. A letartóztatottak csak oroszul beszélnek, nevüket sem tudta megállapitani a hatóság. Azt állitják, hogy Karánsebesről jöttek. A csendőrség most Karánsebesen érdeklődik kilétük iránt.

— **Milliók elrejtve a földben.** *Brüsszelből* jelentik: Genfben most épitik át az Alcantara szállodát és az alapozást végző munkások a földben egy kazettát találtak, melyben 2.460.000 frank arany és papirpénz volt.

— **Sikkasztó bankár.** *Párisból* jelentik: A rendőrség ma letartóztatta Daguet tőzsdebizományost sikkasztás és csalás miatt. Daguet összeköttetésben állott Willmarz brüsszeli sikkasztó bankárral.

— **Garázdálkodó részeg emberek.** *Törökcsik* József a 11. számu aradi bérkocsi hajtója ma hajnalban a Boros Beni téren lévő Motor kávéház előtt két fiatalembert vett fel a kocsijára és egy másik kávéházba vitte őket. Reggel öt órakor a kocsis felszólította utasait, hogy fizessék őt ki, mert haza akar menni. Ezek pénz helyett verással akarták kifizetni. A kocsis egy sulyos vasdarabbal fejbe vágta az egyik támadóját, aki az ütés következtében elterült a földön, mig a másik erre kést rántott és a *fiakkerost két helyen megszurta.* Ez otthagyta a fogatát és orvoshoz szaladt, mig a tettes felrakta társát a fiakkerba, őmaga pedig a bakra ült és elhajtatott. A Deák Ferenc-utcában a Földes gyógyszertárig jutott el. Itt betörte az egyik cimtábiát, mert reszeg fővel nekihajtott a patika bejáratának. A rendőrőrszem lefogta a botrányosan viselkedő fiatalembereket és előállitotta őket. A személyazonosságuk megállapitásakor kitünt, hogy *Ponta* Adolf péksegéd és *Szabó* Jenő cipész a merénylők. A kocsis sérülései sulyosak. Az eljárást megindiitották.

— **Vallott a gyulafehérvári apagyilkos.** *Gyulafehérvárról* jelentik: Miután a csendőrség csaknem teljesen kideritette a tényállást és beszerezte az összes közvetett bizonyitékokat, ma délelőtt *Horváth* József balázsfalvai csendőrőrmester részletesen és alaposan vallatta *Rozor* Györgyöt. Minden kényszer nélkül, Rozor hosszas vallatás után beismerte, hogy a bünczselekményt ő követte el. Az állitja, hogy az emlékezetes éjszakán *rálőtt az édesapjára,* mire az anyja felébredt, aki, mikor látta, hogy mi történt, arra kérte fiát, hogy lőjje őt is agyon. Rozor vonakodott ezt megtenni, erre az anyja saját kezével elmetszette nyakát. Ezután több lövést tett feléje. A véres tett után öngyilkos akart lenni, de ezt a szándékát nem hajthatta végre, mert nem volt több töltény a revolverben. E vallomás után Rosort Haupt Gusztáv helyettes vizsgálóbiró elé vezették, aki jegyzőkönyvet vett fel a vallomásról. Meglepő, hogy Rozor az egész bünczselekmény odiumát magára vállalja, szerinte sem Purkár, sem más nem segitett neki a bünczselekmény elkövetésében. Nem valószinü, hogy ez a vallomás igaz lenne, annyival is inkább, mert a Rozor előadásában sok eltérés van az eddig beszerzett bizonyitékokkal szemben.

— **Eljegyzés.** *Mann* Adolf dr. kiváló aradi orvos tegnap tartotta eljegyzését *Glück* Ilonkával, Glück Dezső aradi kereskedő müvelt és szép leányával.

— **Már repülnek is az orosz kémek.** *Máramarosszigetről* jelentik: Huszton tegnap este hat óra tájban és ma reggel negyöt óra között egy fényszóróval ellátott repülőgép többször megkerülte a várost, majd Ökörmező felé véve irányát, eltünt. Mivel a katonai hatóságok nem tudnak arról, hogy a galiciai csapattestektől katonai aeroplánt küldtek volna Máramaros irányában, azt hiszik, hogy oroszországi kémek repültek át a határon.

— **Petróleumforrás a kutban.** *Csapról* jelentik: A községben tegnap petróleumforrásra akadtak. A református lelkészlak kutjának vize napok óta petróleumos. Eleinte azt hitték, hogy valaki beleöntötte a kutba a petróleumot, de amikor a kutat tegnap ki akarták tisztitani, látták, hogy erősen bugyan felfelé a földből és a belémártott papiros élénk lánggal ég. A petróleum csaknem viztiszta bár szine kissé sárgás. A kut felszinén állandóan légbuborékok képződnek. Minthogy a község teljesen lapályon fekszik, elég feltünő a petróleumforrás képződése. Most másutt is kutatnak petróleum után. Érdekes, hogy a kutat 1867-ben készitették és azóta semmi nyoma nem volt a petróleumnak.

— **Öngyilkos tüzérfőhadnagy.** *Pozsonyból* jelentik: *Moecs* Ferenc 14-ik tábori ágyuezredbeli főhadnagyot ma reggel holtan találták lakásán. Az asztalán fekvő levelékből megállapitották, hogy a főhadnagy öngyilkosságot követett el. A levelek tartalmát a katonai hatóság nem közli. Tettének okául az idegbaját emlegetik.

— **Zsidóüldözés Kievben.** *Máramarosszigetről* jelentik: A técsői csendőrség elfogott egy három férfiból és egy nőből álló karavánt, akik egylovas szekéren jöttek Galicián át Máramarosba. Kievi orosz zsidók és azt állitják, hogy velük együtt mintegy 180 zsidó család menekült világgá a mérhetetlen üldözések elől. A máramarosi rendőrség ma délután igazolásuk után Lavocnén át Ausztria határszélére tolonczolta őket.

— **A visszalopott pénzeslevelek.** *Temesvárról* jelentik: A tizenhatezer koronáról szóló két pénzeslevél rejtélyes eltünése és még rejtélyesebb megkerülése ügyében a csendőrség erélyesen folytatja a nyomozást. Gyanuok van nagyon sok, de tettes még mindig nincsen. *Nyári* István dr. posta- és távirdatitkár tegnap visszaérkezett Temesvárra és a nyomozást most már csak a csendőrség vezeti. *Demkó* Jenő dr. posta- és távirda-tőtanácsos, igy nyilatkozott az ügyről:

— A posta részéről a vizsgálat ebben az ügyben be van fejezve. Most a csendőrségen a sor, hogy kinyomozza a tettest és az megkapja megérdemelt büntetését. Hogy vajon ez fog e sikerülni, azt persze mi nem tudjuk. Az ellopott és megkerült két pénzeslevelet már kézbesitettük a cimzetteknek.

Nyári István dr. titkár pedig ezeket mondotta:

— Tegnap érkeztem vissza Temesgyarmatáról, ahol három napon át vizsgáltam az ügyet. Tettes még nincsen, gyanuim ugyan vannak, de ezeket természetesen nem árulhatom el. A két pénzeslevelet én találtam meg az ablakban, de azok ugy voltak odatéve, hogy bárki megtalálhatta volna. Hiszen épen az volt a tolvaj célja, hogy megtalálják őket és ezért feltünő helyre, mondhatnám a kirakatba tette azokat. A további nyomozást a temesremetei csendőrszárny vezeti.

— **A boszu istene.** (Szombaton utoljára az Urániában.) Még az Uránia szinház megszokott fényes müsorai mellett is feltünést kelt A boszu istene cimü gazdag kiállitásu és izgalmakban bővelkedő indus dráma. A közönség, mely minden egyes előadásra zsufolásik megtölti az Uránia nézőterét, visszafojtott lélekzettel lesi Jasodhara vakmerő vállalkozásának a szerencsétlenséget hozó nyakéknek visszaszerzését. Számtalan izgalmas kalandon megy át a misztikus hindu szektának ez a vállalkozó szellemü tagja, aki életére fogadta, a szentség számba menő templomi kincset visszaszerzi. Valójában életébe is kerül a merész vállalkozás, de mikor a hindu hősnek megadják a végső tisztességet, ugyanekkor a szent nyakába is visszahelyezik a vérrel megszerzett nyakéket. Az izgalmas drámát szombaton mutatja be utoljára az Uránia.

— **Kávéház megnyitás.** *Kovács* Arthur, az *Abbázia* kávéház tulajdonosa, ma este nyitja meg az ujonnan és modernül berendezett kávéházát. Ajánljuk olvasóink szives figyelmébe.

— **Japán disztárgyak lakkasetták, kávé** és tea-készletek *Kotányi János paprika lerakatában Robitsek Józsefnél József főherceg-út 3.*

— **Falemezek** (Pappe) olcsón kaphatók Kerpel Izsó könyvkereskedésében.

— **Fizetésképtelen kereskedők egyeztetését** és moratorium megszerzését elvállalja „Kereskedelmi Egyeztető" iroda Arad, Simonyi-utca 9. sz. Telefon szám 828.

— **Karácsonyról visszamaradt** *több száz doboz divatos levélpapir minden elfogadható árban* kapható *Kerpelnél.*

— **Ingusz I. és fia** géperőre berendezett *dobozgyára* Arad vár katonai fegyház. Készit mindennemü dobozokat.

— **A legmegbizhatóbbak a Messenger-boyok.** Telefon 816.

TARKASÁGOK.

(Csak gyorsan.) Lélekszakadva rohant fel ma reggel nyolc órakor egy aradi polgár a rendőrségre. Az ügyeletes tisztnek el-elakadó szavakkal mondotta:

— Kérem hadnagy ur — ellopták . . . Azt hallottam, hogyha az ember mindjárt megteszi a feljelentést, akkor könnyebb kézrekeriteni . . .

— Csak lassabban! — mondta a rendőrtisztviselő. — Hogy hivják?

— X. Y.

— Hol született?

— Aradon. Hát kérem, azért mondom, hogy ha az ember rögtön megteszi a feljelentést, könnyebben fogják el . . .

— Ne beszéljen annyit! Mikor?

— Ma reggel lehetett!

— Nem azt kérdem! Mikor született?

— 1873-ban.

— Hol lakik?

— Aradon. Ha most mindjárt elmegy a detektiv ...

— Melyik utcában, milyen házszám?

— Kasza-utca 42. A detektiv ...

— Mi a foglalkozása?

— Vasutas!

— Mit loptak el magától?

— Egy gramofont. Ha a detektiv ...

A rendőrtisztviselő egy vaskos könyvet vett kezébe s lapozni kezdett benne. Azután egy másik vaskos könyv következett. Kiment a szobából s megint egy könyvvel jött vissza. A feljelentő felhasználta az alkalmat és megszólalt:

— Kérem, azt hallottam, hogy a rendőrség felszólitotta a polgárokat, hogyha lopás történik, akkor rögtön tegyenek feljelentést, mert ha a nyomozást azonnal meginditják, könnyebb kézrekeriteni a tolvajt!

A rendőrtiszt most már erélyesen szólt rá:

— Hallgasson! Bizza rám!

Körülbelül egy fél óráig kutatott még a rendőrtiszt. Végre megszólalt:

— Mondja csak, — nem találom a szótárban — grammophont két m mel irják, vagy eggyel?

*

(A fogoly és az alkohol.) Egy előkelő államtisztviselő látogatta meg a napokban az aradi fogházat. Feltünt neki a rabok között egy intelligens arcu ember.

— Ugye magát az alkohol hozta ide? — szólitotta meg.

A rab a'ázatosan válaszolt:

— Nem biz' a nagyságos uram, mert itt bizony nem kapni soha egy kortyot sem!

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

= **Kamatlábcsökkenést jósol Pranger.** *Bécsből* jelentik: Az Osztrák-Magyar Bank tőtanácsa ma délelőtt ülést tartott, amelyen előterjesztették az 1912. évre vonatkozó zárószámadást. A költség, adó és minden más kiadás levonása után tiszta nyereségül 40,079.628 korona marad. Az 1912. évre eső osztalék részvényenkint 126 korona, vagyis a befizetett kétszáztiz millió korona részvénytőkének 8.571 százaléka; 1911-ben az osztalék 104 korona 40 fillér volt, ami 7.457 százaléknak felelt meg. A mult év második felére szóló részvényszelvényre még 92 korona esik s ezt az összeget a mérlegnek a február 5-én tartandó közgyülésen leendő elfogadása után fizetik ki. Az ülésen Pranger vezértitkár közölte, hogy a visszafizetés az idén is erős volt. Mindazáltal a piaci ráta olcsóbbodása nálunk eddig nem volt észlelhető. Tegnap a ráta 4⅝ százalék volt, de ezen alul is fogadtak el váltókat. Valószinü, hogy a legközelebbi időben *a kamatláb további csökkenése fog beállani,* mert az osztrák pénzügyi kormány dollárkölcsöne gyorsabb tempóban kerül befizetésre, mint várható volt és hogy ez a honi pénzpiacra előrelathatóan kedvező befolyást fog gyakorolni. Miután azonban az adóköteles bankjegyek a legutóbbi kimutatás szerint még mindig meghaladják az öt milliót és a devizaárfolyamokat illetőleg is még mindig bizonyos óvatosság van helyén, a főtanács a kamatláb leszállításának kérdésében egy ideig türelemmel kell hogy legyen. A főtanács legközelebbi ülése e hónap 22-én lesz és azon elkészül a közgyülés elé terjesztendő jelentés is.

= **Az uj mértékhitelesitési dijak.** A kereskedelemügyi miniszter az ősz folyamán tartott miniszteriumi ankét tárgyalási anyaganak felhasználásával átdolgoztatta mértékhitelesitési eljárás és az ennek fejében fizetendő dijakról szóló rendeletet, amely a mértékhitelesitésnél érdekelt közönségnek sok jogos panaszat van hivatott orvosolni és megszüntetni. Igy többek között megszüntették az átalányszerü hitelesitési dijakat, amelyek tulmagasak voltak s különösen igazságtalanul sujtották azokat, akik kevesfele mértéket használnak. Az uj, darabszám szerinti dijszámok fontosabb tételei még pedig ugy az első, mint az

KLEIN ADOLF
müszaki és olajáru nagykereskedése
Magyar kir. só nagyárudája
369

1913. február 1-én nyilik meg
Boros Beni-tér és Nádor-utca sarkán
(Báró Nopcsa Elekné házában.)
ARAD. Telefon számok Iroda . . . 899. Üzlet és lakás 41

időszakos hitelesitések alkalmával a következők: 1. *hosszmértékeknél* 2 métertől félméterig 20 fillér, 20 métertől 5 méterig 1 korona; olyan hosszmértékek után, amelyeknek nemcsak egy oldalán van beosztas, a dijak másfélszerese fizetendő. 5. *Ürmértékek* (és folyadékmérők): 50 litertől egy hektóliterig 1 korona, 2 litertől 20 literig 40 fillér, egy literen alul 20 fillér, folyadékmérő eszközök 1.50 kor., tejeskannák 20 literig 30 fillér, ezenfelül 50 fillér. 3. *Sulyok:* 10 és 20 fillér. 4. *Mérlegek*: 5 kgr.-ig 50 fillér, 20 kgr. ig 1 korona, 100 kgr.-ig 2 korona. 200 kgr. ig 3 korona, 500 kgr.-ig 4 korona, 1000 kgr.-ig 5 korona s igy tovább 40.000 kgr.-ig, melynél a hitelesitési dij 30 rona. Tartalmazza a rendelet még a gáz- és vizmérők, viteldijjelzők (taxameterek) és az elektromos fogyasztásmérők hitelesitési diját, valamint a hitelesitési eljárások uj, az eddiginál sok tekintetben egyszerübb és racionálisabb módjat. A Kereskedelmi és Iparkamara a hozzáforduló feleknek szivesen ad felvilágositást és utbaigazitást az uj rendelkezésekről.

Aradi heti gabonavásár.

— Az *Aradi Közlöny* tudósitójától. —

Arad, január 10.

Lassan-lassan az időjárás téli jelleget ölt. Néhány napja érezhetően hidegre fordult az idő, csak a havazás késik.

A mezőgazdasági állapot kielégitő. A gabonaüzlet irányzata tartott.

Elkelt a mai piacon:

700 mm. buza	20·40—20·80
400 mm. tengeri	10·00—11·40
Rozs	19·00
Árpa	20·00
Zab	20·00

Az árak száz kilogrammonkint koronákban értendők.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Távirati tudósitás.

Budapest, január 10

Készáru.

Kinálat, vételkedv mérsékelt, 5 ezer mm. 5 fillérrel magasabb.

Határidő.

	Déli záralat		3 órai záralat	
Buza 1913. áprilisra	11·82	—11·83	11·88	—11·89
Buza 1913. októberre	11·94	11·95	11·98	—11.99
Rozs 1913 áprilisra	0.24	10·25	10.31	10·32
Rozs 1913 októberre	9·67	9·68	9·70	9·71
Tengeri 1913. májusra	7·63	—7.64	7·66	—7·67
Zab 1913. áprilisra	10·81	—10·82	10·09	—10·10
Zab 1913. októberre	9·24	—9·25	9.35	—9.36

Az árak 50 kilonként számitva.

Budapesti értéktőzsde (jan. 10.)

Magyar hitel	803·—
Osztrák hitel	619·—
4% koronajáradék	85·25
Osztr.-magy.-államvasuti	712·—
Jelzálogbank	430·—
Leszámitolóbank	513·—
Hazai Bank	290·—
Magyar Bank	550·—
Keresk. Bank	3710·—
Rimamurányi	720·—
Salgótarjáni	754·—
Közuti Vasut	684·—
Városi Villamos	372·50

Bécsi értéktőzsde (jan. 10)

Osztrák hitel	620·50
Magyar hitel	805
Osztrák-magyar államv.	713·—
Déli vasut	104·75

A Temesvári Lloydtársulat terménycsarnokának hivatalos árjegyzése. (Árak 100 kilogrammonként korona értékben.) 918 jan. 10. Buza 75 kilogrammos 20.45—20.55, 76 kilogrammos 20·65 20·75, 77 kilogrammos 20·75—20·85, 78 kilogrammos 20·85—20·95 Rozs (prima) 18·75—18·85 (közép) 18·25 18·35 Arpa (sörfőző) 19·85 20·15, (takarmány) 18·45 18·55, Zab (prima) 20·55 20·75, (közép) 19.85—20·15. Tengeri régi, (magyar) 19·25—19·25 uj 0·10 10·70, (roman) regi 19·25—19·25, uj 10·20—10·40 Burgonya ·00 kgr. (feher) 5·60—5·70, (rózsa) 6·30—6·40,

Fog-Krem KALODONT Sadivis

NEMZETI SZINHÁZ.

Szombaton, 1913. január hó 11 én:

C) Bérlet C) Bérlet.

A faun.

Vigjáték 3 felvonásban. Irta: Eduárd Knoblauch. Fordította: Sebestyén Károly. Rendező: Delli Lajos.

SZEMÉLYEK:

Herceg	Hajdutska L.	Jackson	Olasz Lajos.
Stombury	Dr Beregi S.	Alexandra	Harmath J.
Sir Ernest	Herold E.	Hope Clarke	Benkőné.
Maurice	Vámai Jenő.	Vivian	Fáskerty M.
Cyril Overton	Delly Lajos.	Lydia Vancey	Follinuszné.

Kezdete este ½8 órakor.

Felelős szerkesztő:
Bolgár Lajos.

NYILTTÉR.*

Nagyválaszték amerikai női füzős és gombos cipőkben 9 kor., 10 kor., 11 kor., 12 kor., és 14 koronától egész 25 korona árig kapható

KUTÁNYI J. Arad,
Vörösmarty-u. 1. Telefon 335.

KÁVÉ TEA RUM
6891
ATLANTIKA
különleges kávé-, tea-, rum-üzlet
ARAD,
Andrássy-tér 20.

Egy ügyes
kifutó fiu
nyomdánkban
felvétetik.

Egy
irógépeskisasszony,
egy
telephonoskisasszony
és egy
pénztároskisasszony
irodánkban
felvétetik.
Irásbani ajánlat és személyes bemutatkozás kéretik. 390
Andrényi Károly és Fiai.

Nyomtatványok
izléses és csinos kivitelben készülnek
Az Aradi nyomda r.-t. nyomdájában

Pathefonok

és Pathe-lamezek, a legujabb felvételek, kedvező fizetési feltételek mellett kapható

Koch Dánielnél

Arad, Deák Ferenc-utca 42 sz. a Fehér Keresztel szemben. 177

27968—1912. kh. sz.

Hirdetmény.

Az aradi ipartestület kebelében működő békéltető bizottság segédtagjainak megválasztására a békéltető bizottság alapszabályainak 8. §-a értelmében határnapul 1913. évi január hó 19. napjának d. e. 10 óráját az aradi ipartestületre kitüzöm s arra az alapszabályok 2. §-a értelmében a testülethez tartozó iparosok összes segédeit meghivom.

Választatni fog egy évre szóló megbizással 30 tag és 15 póttag.

A választás felkiáltással, vagy szavazó lapokkal történik és visszsza nem utasitható.

Arad, 1912. évi december hó 27-én.

Greén s. k.
h. főkapitány.

Tanulólányok nyomdánkban felvétetnek.

Millió

ember használja

Köhögés

rekedtség hurut, elnyálkásodás torokhurut, fullasztó és görcsös köhögés ellen a 6251

Kaiser-féle mellpasztillát

„3 fenyőjegygyel"

6100 bizonyitvány orvosoktól és maganemberek elismerő levele a legjobb ajánlás a biztos sikerre és közkedvelésre. — Egyetlen hasonló készitmény sem tud ilyen hatást elérni. Különösen kellemes és jóizü cukorka. — 20, 40 és 60 filléres dobozban.

Kapható: Gutori Földes Kelemen, Hajós Árpád, Rozsnyai Mátyás, Breuer Fülöp, Vojtek Kálmán, Krebs Géza, Berger Gyula, Vajdits György, Gécs László, Götz Károly, Bernát János, és Ring Lajos gyógyszertáraiban Arad. Hánzu Nestor drogeri-, Vojtek és Weisz drogeria, „Angyal" drogeria Arad. Zombory János gyógyszertára a Szentháromsághoz Ujszentanna, Adler gyógytárban M.-Pécska, Ors Rezső Pankota, Teffert Károly gyógyszertára Elek. Krausz Elemér gyógyszertára Glogovácz, — Zsigmondovics Géza Iris gyógyszertára Lippa, Roxim János gyógyszerára Ó-Pécska és Székely Zoltán gyógyszertára. Csermő, Bauer K. gyógyszertára Kevermes, Dr. Stodolni Dezső gyógyszertára Ujarad.

27111—1912. kh. sz.

Hirdetmény.

A gyalogutak gondozása és azokon a szabad közlekedés akadályainak elháritása tárgyában alkotott 12757—403—1884. számu szabályrendelet 4. §-a alapján meghagyom a ház és telektulajdonosoknak, vagy ezen ingatlanok gondozásával megbizottaknak, hogy házuk és telkük előtt elvonuló gyalogjárdát állandóan tisztán tartsák, arról a havat leesés után azonnal leseperjék s ha a járdák sikosak, azt homok, fürészpor vagy hamuval azonnal beszórják, mert ellenkező esetben a munkálatok költségükre hivatalból lesznek foganatositva, ezenkivül a rendőri büntető s ha netán a járda nem takaritása vagy fel nem szórása következtében valakit baleset érne, a btkv. 319. §-a alapján is eljárás lesz a mulasztó ellen inditva.

Arad, 1912. évi december hó 13-án.

Greén,
h. főkapitány.

852—912. g. sz.

Árverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a Vizesi ut mentén fekvő 203 □-öl föld sáv eladása iránt 1913. év január hó 13-án d. e. 10 órakor árverést tart.

Kikiáltási-ár: 150 kor.

Banatpénzül leteendő a kikiálási ár, 10% a készpénzben, vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésen részt lehet venni szóbeli és irásbeli ajánlatokkal, az irásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyujtandók be, s csak akkor vétetnek figyelenbe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1912. évi december 16-án tartott üléséből.

A gazdasági szék.

Hol kapható a legjobb, egészséges és száraz apritott

tüzifa?

Nem máshol, mint

Magyar Ferencnél

a Szabadság tér 10. szám alatt levő pinceüzletben. 100 kiló házhoz szállitva 3 kor. 25 kilónként is elfogadok rendelést. 4 és 5 vágásos apritott fa és puha fenyő, gyujtós fa szintén kapható. Ugyszintén kitünő minőségü porosz kőszén legpontosabb kiszolgálás mellett. Mindezek postai levelező-lapon is rendelhetők. 219

4912—1922. tkvi sz.

Hirdetmény.

Martfalva község telekkönyvei birtokszabályozás következtében átalakittattak és ezzel egyidejüleg azokra az ingatlanokra nézve, melyekre az 1886. XXIX. tc., az 1889. XXXVIII. tc. és az 1891. XVI. tc. a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. tc.-ben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbitésével kapcsolatosan foganatosittatott.

Ez azzal a felhivással tétetik közzé:

1. hogy mindazok akik az 1886. XXIX. t.-c. 15. és 17. §§-ai alapján ide értve e §§ oknak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. és 6. § aiban és az 1891. XVI. t.-c 15. §-a) pontjában foglalt kiegészitéseit és valamint az 1889. XXXVIII. t.-c. 7. §-a és az 1891. XVI. t.-c. 15. §. b) pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. évi XXIX. t.-c. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják e végből törlési keresetüket (6) hat hónap alatt vagyis 1913 évi julius hó 15. napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbitható záros határidő eltelte után inditott törlési kereset annak a harmadik személynek aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett hátrányára nem szolgálhat

2. hogy mindazok akik az 1886. XXIX. t.-c 16 és 18. §-ának eseteiben ide értve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t. c. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészi éseit is a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellen ellenmondással élni kivánnak irásbeli ellenmondásukat hat (6) hónap alatt, vagyis 1913. évi julius hó 15. napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbitható záros határidő eltelte után ellenmondásuk figyelembe vétetni nem fog;

3) hogy mindazok akik a telekkönyvi átalakitás tárgyában tett intézkedések által, nem különben azok, akik az 1. és 2. pontban körül irt eseteken kivül az 1892. XXIX. t.-c. szerinti eljárás és ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármely irányban sértve vélik ide értve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-c. 16. § a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetbeni felszólalásukat hat (6) hónap alatt vagyis **1913. julius hó 15 ik napjáig** bezárólag nyujtsák be, mert ezen záros határidő eltelte után az átalakitáskor közbejött téves bevezetésből származó bármily igényeket jóhiszemü harmadik személyek irányában többé nem érvényesithetik, az emlitett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes utján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Egyuttal figyelmeztetnek azok a felek akik a hitelesitő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egy szerü másolatokat is csatoltak vagy ilyeneket pótlólag benyujtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál elvehetik.

A kir. jbiróság tkvi hatóság. — Nagyhalmágy, 1912. december 27.

Kovács József s. k.
járásbiró.

227

Alkalmi vétel és eladások

ékszertárgyakban

arany és ezüstnemüekben, Arad legnagyobb óra- és ékszerraktár

Deutsch Izidor

órás és ékszerész

Weitzer János-utca, Minerva-palota.

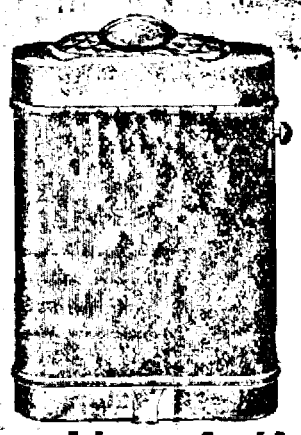
Zálogcédulák

arany és ezüstnemülek, gyémánt és briliáns tárgyak a legmagasabb árban megvétetnek vagy más tárgyakra átcseréltetnek.

Telefon 438. Telefon 438

Villanyos zseblámpa

mindig friss töltéssel.



Villanyberendezések, villanycsillárok.

Dynamó gépek, villanymotorok olcsón kaphatók

Kalmár Józsefnél

Arad, Salacz-utca 2. sz. 1681

Ingatlanforgalmi és Parcellázó bank Arad, Petőfi-utca 1. sz. Telefon 861. Pécskai-ut 15. sz. (volt br. Bánhidy-telek) **eladunk** kiváló fekvésü

háztelkeket

olcsó áron, előnyös kölcsönnyujtással, vagy **5 évi részletfizetésre.** Telkeinkre igen előnyös **épitési kölcsönöket** is adunk.

IV—7717.

Nem titok többé,

hogy minden hölgy a HAJÓS-féle

Aradi Ibolya-crémet

használja. Az arcbőrt vakító fehérre varázsolja. Kiölteti mindenféle arctisztátlanságot egy csapásra. 420

Ára egy tégelynek 1 kor., Ibolya hölgypor 1 kor. 20 fill. Ibolya szappa 70 fill.

A legkitünőbb hatásu nyálkaoldó **köhögés** és **rekedtség** elleni szer a **Tussinál cukorka,** ára egy nagy doboznak 60 fillér és a **Tussinál thea** á 1 doboznak 50 fillér. — Kellemes izénél fogva bárki **legszivesebben veszi be.**

Kapható a készitőnél: HAJÓS ÁRPÁD gyógyszertárában **ARAD, Andrássy-tér 22. sz.**

M. kir. államvasutak.

Téli menetrend.

Érvényes 1912. október 1-től.

Arad—Tövis.

Állomások	Gyv.	Szv.	Szv.	Gyv.	Szv.	Tvsz.
[illegible] ind.	11·47	1·14	4·04	7·[illegible]	6·32	11·14
[illegible]		2·26	4·15		6·43	11·[illegible]
[illegible]		2·37	4·24		6·53	11·[illegible]
[illegible]		2·40	4·37		7·07	12·01
[illegible]		2·55				
[illegible]		3·02	4·48		7·17	12·15
[illegible]		3·07	4·53		7·22	
M.-Radna (é.	1·11	3·15	5·01	7·[illegible]	7·29	12·28
(i.	1·22	3·26	5·11	7·[illegible]	7·34	12·[illegible]
Milova-Odv.		3·38	5·26		7·44	12·[illegible]
Konop		3·49	5·42		7·54	1·[illegible]
Marosborsa		4·06	6·[illegible]	8·17	8·10	1·[illegible]
Soborsin	2·35	4·45	7·[illegible]	8·[illegible]	8·51	2·[illegible]
Zam	2·48		7·[illegible]	9·1[illegible]	9·16	3·[illegible]
Marosillye	3·14		8·[illegible]	9·[illegible]	9·38	4·[illegible]
Déva	3·47		9·[illegible]	10·[illegible]	10·34	5·[illegible]
Piski (é.	4·00		9·[illegible]	10·[illegible]	10·47	5·[illegible]
(i.	4·07		9·17	10·[illegible]	11·02	6·[illegible]
[illegible]	4·28		9·[illegible]	10·[illegible]	11·27	6·[illegible]
Alvinc (é.	4·42		10·[illegible]	11·[illegible]	12·12	7·[illegible]
(i.	4·44		10·[illegible]	11·[illegible]	12·1[illegible]	7·[illegible]
Gyulafehérv. (é.	5·13		10·[illegible]	11·[illegible]	12·[illegible]	7·4[illegible]
(i.	5·14		11·[illegible]	11·[illegible]	12·41	7·40
Tövis (é.	5·35		11·[illegible]	12·[illegible]	1·06	8·00

Tövis—Arad.

Állomások	Szv.	Gyv.	Szv.	Gyv.	Szv.	Vv.
Tövis ind.		[illegible]	3·[illegible]	11·57	2·05	8·17
Gyulafehérv. (é.		[illegible]	4·10	11·12	2·30	8·[illegible]
(i.		[illegible]	4·[illegible]	11·18	2·35	8·[illegible]
Alvinc (é.		[illegible]	4·[illegible]	11·32	2·49	9·00
(i.		[illegible]	4·[illegible]	11·48	2·53	9·04
Szászváros		4·[illegible]	5·[illegible]	12·06	3·44	9·[illegible]
Piski (é.		4·[illegible]	5·[illegible]	12·14	4·06	10·[illegible]
(i.		4·[illegible]	6·14	12·44	4·21	11·[illegible]
Déva		5·[illegible]	6·30	12·57	4·37	11·[illegible]
Marosillye		5·[illegible]	7·11	1·25	5·11	12·[illegible]
Zam		6·[illegible]	7·44	1·51	5·50	1·[illegible]
Soborsin	4·13	6·[illegible]	8·16	2·19	6·[illegible]	1·[illegible]
Marosborsa	5·[illegible]		8·58	2·48	7·[illegible]	2·[illegible]
Konop	5·[illegible]		9·15		7·[illegible]	2·[illegible]
Milova-Odv.	5·[illegible]		9·25		7·[illegible]	2·[illegible]
M.-Radna (é.	5·[illegible]	7·[illegible]	9·37	3·18	7·[illegible]	3·[illegible]
(i.	6·[illegible]	7·[illegible]	9·44	3·22	7·[illegible]	3·[illegible]
[illegible]	6·14		9·52		7·[illegible]	3·[illegible]
Ópálos	6·21		10·00		8·[illegible]	3·[illegible]
Ópálos megálló	6·28					3·41
[illegible]	6·38		10·14		8·18	3·51
Maroscsicsér	6·53		10.25		8·[illegible]	4·[illegible]
Óthalom	7·[illegible]		10·3		8·40	4·22
Arad é.	7·[illegible]	8·00	10·50	4·33	8·[illegible]	4·35

Arad—Temesvár-Józsefváros.

Állomások	Szv.	Szv.	Vv.	Szv.
Arad ind.	6·15	12·37	4·38	7·10
Újarad	6·26	12·49	4·45	7·19
Németság	6·42	1·05	5·08	7·[illegible]
Vinga	6·55	1·18	5·19	7·[illegible]
Orczifalva	7·06	1·29	5·30	7·[illegible]
Merczifalva	7·18	1·40	5·40	8·[illegible]
Szentandrás	7·28	1·53	5·52	8·[illegible]
Temesvár-Jv. érk.	7·45	2·10	6·[illegible]	8·[illegible]

Temesvár-Józsefváros—Arad.

Állomások	Szv.	Vv.	Szv.	Szv.
Temesvár-Jv. ind.	6·00	8·50	2·34	[illegible]
Szentandrás	6·20	9·08	2·43	[illegible]
Merczifalva	6·[illegible]	9·22	2·54	10·[illegible]
Orczifalva	6·44	9·32	3·04	10·[illegible]
Vinga	6·56	9·43	3·17	10·[illegible]
Németság	7·11	9·57	3·30	10·[illegible]
Újarad	7·[illegible]	10·13	3·47	10·[illegible]
Arad érk.	7·[illegible]	10·32	3·56	10·[illegible]

Arad—Nagykikinda

Oda. Vv. 6716 I.–III.	Szv. 6702 I.–III.	Vv. 6712 I.–III.	Vv. 6714 I.–III.	Állomások	Vissza. Vv. 6713 I.–III.	Vv. 6711 I.–III.	Szv. 6701 I.–III.	Vv. 6715 I.–III.
—	6·42	1·00	7·34	ind. Arad érk.	5·55	11·12	3·15	—
—	6·59	1·16	7·[illegible]	Újarad-Kisszentmiklós	5·[illegible]	10·57	3·01	—
—	7·13	1·30	8·[illegible]	Zádorlak	5·1[illegible]	10·30	2·40	—
—	7·25	1·47	8·15	Újbodrog	5·[illegible]	10·18	2·32	—
—	7·48	2·12	8·[illegible]	Fönlak	4·[illegible]	10·05	2·21	—
—	8·00	2·27	8·[illegible]	Németszentpéter	4·[illegible]	9·40	1·58	—
—	8·08	2·35	8·[illegible]	Munár	4·[illegible]	9·28	1·49	—
—	8·21	2·49	9·[illegible]	Temesnagyfalu	4·00	9·13	1·36	—
3·44	8·54	3·21	é. 9·[illegible]	Perjámos	3·[illegible]	8·45	1·12	9·17
4·[illegible]	9·08	3·37	—	Pészak	—	8·13	12·48	9·[illegible]
4·[illegible]	9·34	4·10	—	Lovrin	—	7·52	12·31	8·[illegible]
5·00	10·01	4·44	—	Nagykomlós	—	7·07	11·55	8·[illegible]
5·30	10·28	5·17	—	érk. Nagykikinda ind.	—	6·30	11·25	7·[illegible]

Arad—Budapest.

Állomások	Szv. I-III.	Gyv. I. II.	Gyv. I. II.	Szv. I-III.	Gyv. I-III.	Tvsz I-III.	Szv. I-III.
Arad ind.	5·00	6·30	8·20	11·42	4·16	4·51	9·34
Sofronya	5·[illegible]			11·58		5·08	9·[illegible]
Kürtös	5·[illegible]	6·51		12·11	4·35	5·25	10·07
Lőkösháza	5·[illegible]			12·26		5·44	10·[illegible]
Bánhidi major	5·[illegible]			12·32		5·51	
Országut	6·02					5·56	
Kétegyháza érk.	6·10	7·15	9·03	12·42	4·59	6·05	10·41
ind.	6·11	7·16	9·04	12·47	5·00	6·[illegible]	10·47
Újkigyós	6·34			1·00		6·[illegible]	11·01
Békés-Csaba érk.	6·35	7·34	9·23	1·11	5·19	6·[illegible]	11·[illegible]
ind.	6·43	7·35	9·26	1·31	5·22	7·[illegible]	11·[illegible]
Békés-Földvár érk.	6.56			1·44	5·33	8·00	11·50
ind.	6·57			1·47	5·35	8·[illegible]	11·[illegible]
Mezőberény	7·07	7·55		1·58	5.42	8·[illegible]	12·0[illegible]
Gyoma érk.	7·31	8·15	10·06	2·21	6·[illegible]	8·[illegible]	12·[illegible]
ind.	7·36	8·22	10·13	2·28	6·[illegible]	8·[illegible]	12·17
Mezőtúr érk.	8·01	8·44	10·38	2·58	6·[illegible]	9·[illegible]	1·[illegible]
ind.	8·02	8·45	10·39	3·06	6·[illegible]	9·[illegible]	1·10
Puszta-Pó	8,24	9·0[illegible]		3·27		10·[illegible]	1·[illegible]
Puszta-Tenyő	8·35	9·08		3·38		10·[illegible]	1·[illegible]
Szajol	8·49	9·16	11·00	3·50	7·00	10·37	1·57
Szolnok érk.	9·07	9·28	11·22	4·06	7·[illegible]	10·[illegible]	2·[illegible]
ind.	9·40	9·35	11·29	4·27	7·[illegible]	1·[illegible]	2·[illegible]
Újszász érk.	10·08	9·51	11·45	4·49	7·[illegible]	2·[illegible]	3·0[illegible]
ind.	10·05	9·52	11·47	4·51	7·[illegible]	2·[illegible]	3·[illegible]
Tápiógyörgye	10·20			5·0[illegible]		2·[illegible]	3·[illegible]
Tápiószele	10·30			5·[illegible]		2·[illegible]	3·[illegible]
Nagykáta	10·54	10·[illegible]	12·10	5·40	8·[illegible]	3·[illegible]	3·50
Tápiószecső	11·12			6·[illegible]			4·[illegible]
Tápiósüly-Tápiósáp	11·[illegible]	10·44	12·[illegible]	6·[illegible]			4·[illegible]
Mende	11·30			6·[illegible]		4·[illegible]	4·[illegible]
Gyömrő	11·4[illegible]			6·[illegible]			4·[illegible]
Maglód	11·[illegible]		12·37	6·[illegible]	9·00	4·[illegible]	5·[illegible]
Rákos	12·17			7·[illegible]	9·[illegible]	5·[illegible]	5·[illegible]
Kőbánya fel. p. u.	12·2[illegible]			7·[illegible]		5·[illegible]	5·[illegible]
Budapest k. p. u. érk.	12·3[illegible]	11·00	1·00	7·[illegible]	9·[illegible]	5·[illegible]	5·[illegible]

Budapest—Arad.

Állomások	Szv. I-III.	Gyv. I-III.	Szv. I-III.	Gyv. I. II.	Szv. I-III.	Gyv. I. II.	Szv. I-III.
Budapest kpu. ind.	11·25	7·05	7·50	2·00	12·20	5·00	9·00
Kőbánya felső p. u.	11·3[illegible]		8·01		12·30		9·[illegible]
Rákos	11·47	7·21	8 08	2 18	12·38	5·14	9·[illegible]
Maglód	12·18	7·40	8·35		1·04	5·[illegible]	10·27
Gyömrő	12·[illegible]		8·43		1·21		10·[illegible]
Mende	12·40		8·51		1·30		10·44
Tápiósüly-Tápiósáp	12·5[illegible]		9·04		1·45		10·57
Tápiószecső	1·0[illegible]		9·15		1·58		11·0[illegible]
Nagykáta	1·[illegible]	8·19	9·30	3·04	2·28	6·1[illegible]	11·[illegible]
Tápiószele	1·51		9·55		2·44		11·[illegible]
Tápiógyörgye	2·01		10·05		2·55		11·[illegible]
Ujszász érk.	2·1[illegible]	8·50	10·19	3·34	3·12	6·40	12·[illegible]
ind.	2·17	8·51	10·23	3·35	3·15	6·[illegible]	12·57
Szolnok érk.	2·[illegible]	9·09	10·45	3·53	3·41	7·[illegible]	12·[illegible]
ind.	3·[illegible]	9·23	11·00	4·00	4·05	7·10	1·11
Szajol ind.	3·[illegible]	9·38	11·25	4·14	4·24	7·[illegible]	1·[illegible]
Puszta-Tenyő	3·3[illegible]		11·37		4·38	7·[illegible]	1·[illegible]
Puszta-Pó	3·51		11·48		4·52	7·[illegible]	1·[illegible]
Mezőtúr érk.	4·1[illegible]	10·13	12·08	4·45	5·18	7·[illegible]	2·17
ind.	4·[illegible]	10·14	12·10	4·46	5·24	7·[illegible]	2·[illegible]
Gyoma érk.	4·[illegible]	10·38	12·35	5·05	5·53	8·12	2·51
ind.	5·0[illegible]	10·44	12·40	5·06	6·[illegible]	8·[illegible]	2·[illegible]
Mezőberény	5·[illegible]	11·05	1·04		6·[illegible]	8·[illegible]	3·[illegible]
Békés-Földvár érk.	5·[illegible]		1·13	5·34	6·[illegible]	8·[illegible]	3·[illegible]
ind.	5·47		1·16	5·36	6·47	8·[illegible]	3·[illegible]
Békés-Csaba érk.	6·06	11·23	1·29	5·47	7·[illegible]	9·[illegible]	3·[illegible]
ind.	6·44	11·27	2·05	5·57	7·[illegible]	9·[illegible]	4·[illegible]
Ujkigyós	6 58		2·17		7·[illegible]		4·[illegible]
Kétegyháza érk.	7·12	11·45	2·20	6·1[illegible]	7·[illegible]	9·[illegible]	4·[illegible]
ind.	7·16	11·46	2·34	6·1[illegible]	7·[illegible]	9·[illegible]	4·[illegible]
Országut	7 24				8·[illegible]		
Bánhidi major	7·29				8·[illegible]		5·10
Lőkösháza	7·37		2·50		8·17		5·[illegible]
Kürtös	7·52	12 12	3·06		8·[illegible]	9·44	5·[illegible]
Sofronya	8·02		3·15		8·43		5·[illegible]
Arad érk.	8·16	12·32	3·28	6·5[illegible]	9·00	10·0[illegible]	6·02

Apró hirdetések

HÁZASSÁG.

Házasodna
29 éves izraelita 3000 korona évi jövedelemmel — Teljes adatokat „Anti 333“ jeligére kérek a főpostára. 356

LEVELEZÉS.

Mely idősebb
uriember volna támogatója fiatal özvegynek, ki csekély 40 koronával támogatná, ez kérem irjon a főpostára „Özvegy“ jeligén. 395

Mely középkoru
uriember volna támogatója fiatal lánynak, ki havonta csekély 40 koronával támogatna, az irjon „Őszirózsa“ jeligére a főpostára. 394

OKTATÁS.

Kozepiskolai
magántanulók ugy szintén bejárók mérsékelt dijazásért előkészittetnek. **Izr. fiuinternátus Chorin Áron utca 1. sz.** 7809

KIADÓ LAKÁS.

Kiadók:
Boros Béni-tér 6. szám alatt utcai és udvari helységek. Bővebbet ugyanott. 388

Elegánsan butorozott
külön bejáratu utcai szoba február 1-re kiadó. Perényi-u. 807. 402

Modern
4 szobás lakás azonnal kiadó. Bővebbet: Telefon 896. sz. alatt. 344

Lakás.
Andrássy tér 3. sz. alatt II. emelet 4 szoba, előszoba és mellékhelyiségek május 1-re kiadó. Bővebbet Neuman Testvérek városi irodájában. 376

3 szobás lakás
központi melegvizfütéssel azonnal, esetleg febr. 1-re Orczi-u. 8. sz. alatt kiadó. 379

ÜZLETEK.

Korlátlan italmérés és üzlet
házzal együtt eladó, bővebbet a kiadóban. 396

INGATLAN.

Ház eladás.
Elhelyezés miatt sürgősen eladó egy ház, megvételhez 500 vagy 1000 korona elegendő a többletre várok egy fél, esetleg egy egész évet. Bővebbet Kápolna-u 21. 360

Szőlőbirtok
4—5 holdas termő szőlőbirtok, nyaralóval, préshházzal, megvételre kerestetik, Gyorok-Máriaradna vidékén. Cim a kiadóhivatalban. 337

Egy parkirozott hásztelek
Magyar-utca 3 sz alatt eladó. Bővebbet Magyar-utca 2. a tulajdonosnál. 338

ALKALMAZÁST KERES.

30 éves nős irodaszolga
állást keres, vagy ahoz hasonlót. Szabó Ádám Ségа, Koszoru-utca 3 sz. 367

Női ruha varrónő
ajánlkozik házakhoz szerény dijazás mellett. Cime Vécsey-utca 12. sz. 401

Egy 18 éves leány
elárusitónőnek mint kezdő, ajánlkozik, Szent László u. 11a. 400

Házivarrónő
ajánlkozik uri házakhoz. Cim: F. J. Aulich Lajos u. 16.

ALKALMAZÁST NYER.

Ügynököt
keres a helyi piac részére helybeli cég. Cim a kiadóban. 318

Idősebb urinőhöz
társalkodónőt keresek, ki háztartás vezetéséhez ért, valamint varrni és felolvasni németül és magyarul tud. Jelentkezhetni Basch Simonnénál délután 2 és 3 között Salacz Gyula-utca 5/a. 361

Azonnali belépésre
gépészkovácsot segéddel keresek, ki a lóvasalást szakszerűen érti. Ajánlatokat fizetési igények megjelölésével kér Áldofalva, Barkassy Kálmán, u. p. Borossebes Aradmegye. 358

Tanuló felvétetik
Hoffmann Ottó füszer- és csemegekereskedésében Arad Szabadságtér 20. 351

VÉTEL ÉS ELADÁS.

Egy szobába való
ócska vaskályha azonnal megvételre kerestetik. Cim a kiadóhivatalban. 403

Most jelent meg
a **Tolnai Világlexikon I. és a Világlörténet X. kötete.** Minden előfizetőnk ezeket kedvezményes árban házhoz szállitva kapja meg. Tolnai világlapa ¹/₄ évre csak 3 korona, vagy füzetenként 24 fillér. Legszebb **ujévi ajándékul** ajánlom. Viszontelárusitóknak gyönyörü fali naptárokat, ujévi lapokat legolcsóbban. Imakönyvek, ifjusági és mesés könyvek. Diszlevélpapir stb. stb. mélyen leszállitott árban. Krausz Paulin, szinházépület. Telefon 511. sz. 5441

KÜLÖNFÉLE.

Január 1-én
lépett életbe a kereskminiszter azon uj rendelete, mely szerint a palackokban árusitandó italok mennyiség tartalma a palackokon feltüntetve kell hogy legyen. **Ezen célra alkalmas cimkék kaphatók** Pichler Sándor papirkereskedésében Arad, Szabadság-tér 1. sz. Telefon 308. szám. 5311

Taxameterek:
Bér-autok
Telefonszám
810
1881
Szolgálat: reggel fél 8 órától éjjel 12 órák
Garage: Deák Ferenc-tucz 6. sz

Benzin, petroleum, olaj és zsiradek termékek legolcsóbban „MERCUR“ müszaki és kereskedelmi vállalatnál ARADON.
! Kérjen árjegyzéket. !
Telefon száma 899. 870

V. 2401/1. sz. 1912.

Árverési hirdetmény.

Alulirott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhirré teszi, hogy az aradi kir. járásbiróság 1912. V. 2401/1 számu végzése által Első délmagyarországi gőzcukorka és csokoladégyár és érdektársai végrehajtató javára 288 korona 50 fill. stb. tőke és járulékai erejéig elrendelt kielégitési végrehajtás alkalmával biróilag le- és felülfoglalt és 2050 koronára becsült berendezések és árukból álló ingóságok nyilvános árverés utján eladatnak.

Mely árverésnek a helyszinén, vagyis Medgyesbodzáson 270. sz. alatt leendő eszközlésére **1913. évi január hó 16-ik napjának délelőtt 10 órája** határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. §-a értelmében a legtöbbet igérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-c. 108. §-ában megállapitott föltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Aradon, 1912. évi december hó 24. napján.

Török Dénes,
897 biróságí végrehajtó.

15875—1912. a. h. sz.

Hirdetmény.

A kerékpáradó tárgyában 5903—164/1900. sz. alatt alkotott szabályrendelet 1. §-a értelmében felhivom mindazon városi lakosokat, akiknek kerékpár van tulajdonában, hogy az 1913. évre esedékes kerékpáradót a 4. és 5. §. értelmében most már 15 nap alatt annál is inkább befizessék, avagy a 9. §. értelmében kerékpárjukat az ellenzár alkalmazása végett a városi adóhivatalhoz mutassák be, mivel ellenkező esetben kerékpár tulajdonosok a már idézett szabályrendelet 11. §-a értelmében jövedék csonkitás miatt 200 koronáig terjedhető pénzbirsággal lesznek büntetve.

Arad, 1913. évi január hó 1-én.

A városi adóhivatal.

Használt ólom
megvételre kerestetik

Megnyilik az
Abbázia Kávéház

Ugy a nagyérdemü közönség, mint igen tisztelt vendégeim szives tudomására adom, hogy a

Szabadság-téren levő Abbázia kávéház

mely teljesen ujonnan van átalakitva és minden kényelemmel ellátva, 399

szombaton, e hó 11-én
egy helybeli cigányzenekar közreműködése mellett

ünnepélyesen megnyilik!

Semmi néven nevezendő áldozatot nem kiméltem, csakhogy igen tisztelt vendégeim kellemesen érezzék magukat. Mint a multban, a jövőben is arra fogok törekedni, hogy **kitünő hávéházi italaim, hideg ételeim** által, melyek figyelmes kiszolgálás mellett lesznek kaphatók, nagyérdemü vendégeim megelégedését kiérdemeljem. —

Állandó zene! Szives pártfogást kér:

Kovács Arthur.

4023—1911. végr. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirott birósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhirré teszi, hogy az aradi kir. törvényszéknek 1909. évi 11910. számu végzése következtében dr. Dénes Jakab aradi ügyvéd által képviselt Weinberger Sámuel aradi cég javára 400 kor. s jár. erejéig 1912. évi november hó 19-én foganatositott kielégitési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 897 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: vendéglői berendezés nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a petrozsényi kir. járásbiróság 1912. évi V. 1175. számu végzése folytán 400 korona tőkekövetelés, ennek 1909. évi április hó 30. napjától járó 6% kamatai, ⅛% váltódij és eddig összesen 91 korona 20 fillérben biróilag már megállapitott költségek erejéig, Petrozsény községben végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartására **1913. évi január hó 13-ik napjának délutáni 1 órája** határidőül kitüzetik és ahoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégitési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cikk 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Petrozsényben 1912. évi december hó 23. napján.

Biró János,
kir. bir. végrehajtó.

383

Wünstner Pensio

BUDAPEST, IV., Váci utca 40.

A belváros központjában, villamos megálló a ház előtt, közlekedés minden irányban.

Modern, teljesen uj, minden kényelemmel berendezett, nyugodt családi otthon.

Elsőrangu konyha!

Központi fütés, fürdő-szobák. Lift-közlekedés éjjel, nappal

Mérsékelt árak!

Telefon 94—88. Prospektussal szolgál az igazgatóság. 9161

9320—1912. tlkvi. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az aradi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy Szegfü R. aradi cég mint jelentkező továbbá Singer és Társa budapesti cég és végül Tóth József aradi lakos mint ezuttal csatlakozónak kimondott végrehajtatók javára 81 korona 57 fill., 45 korona és 570 korona tőkekövetéléseik és járulékainak behajtása végett az aradi kir. törvényszék, területén lévő Arad-Pernyáva külvárosában fekvő az aradi 3662. sz. tjkvben A. + 4. sor 2135|b. hrsz. alatt felvett Mihály-utcai 1. számu ház, udvar és kertre az árverést 1780 koronában ezennel megállapitott kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1913. évi január hó 20-ik napján délután 3 órakor az aradi igazságügyi palota fö'dszint jobbra levő 48. sz.** helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási ár felrésze, vagyis 890 koronán alul eladatni nem fog.

Árvereini szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 %-át, vagyis 178 koronát készpénzben, vagy az 1881. LX. törvénycikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi nov. hó 1-én 3888. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. § ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. tc. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Arad, 1912. évi november hó 22. napján.

Aknay, s. k.
kir. járásbiró.

393

Aradi Nyomda

Részvénytársaság

készit

névjegyet

elefántcsontpapiron

nyomva

divatos kivitelben.

1912. V. 2753/2. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cikk 102. §-a értelmében ezennel közhirré teszi, hogy az aradi kir. járásbiróság fenti számu végzése által Aradi Kereskedelmi Bank r. t. jelentkező végrehajtató javára 200 korona tőke és járulékai erejéig elrendelt kielégitési végrehajtás alkalmával biróilag le- és felülfoglalt és 1138 koronára becsült üzleti felszerelvények, vaspénzszekrény, jégszekrény és egyebekből álló ingóságok nyilvános árverés utján eladatnak.

Ezen árverés Graf Ármin 1800 K, Deutsch Izidor 276 K 50 fillér, Aradi Ipar- és Népbank 410 K, Aradi Vasutas Takarékpénztár 150 K, redőnygyár és faipartelep 67 K és a Kereskedelmi és kiviteli cég 97 K 70 fillér követelése és jár. erejéig is elrendeltetik.

Mely árverésnek a helyszinén, vagyis Aradon, Boros Beni-tér 18. sz. a. leendő eszközlésére **1913. évi január hó 20 ik napjának délelőtt 10 órája** határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. §-a értelmében a legtöbbet igérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-czikk 108. §-ában megállapitott föltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Aradon, 1913. évi január hó 6. napján.

Györffy Arnold
birósági végrehajtó.

392

ARADI ELSŐ TAKARÉKPÉNZTÁR.

MEGHIVÁS

az „Aradi Első Takarékpénztár"

részvényeseinek

vasárnap, 1913. évi január hó 26-án délelőtt 10 órakor az intézet üléstermében (Atzél Péter-utca 1. sz.) tartandó

72-ik rendes évi közgyűlésére.

Tárgysorozat:

1. Elnöki intézkedés az alapszabályok 27. §-a értelmében.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentésének, valamint az 1912. évi zárszámadások előterjesztése, a mérleg megállapitása, a nyereség felosztása iránti határozathozatal s az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása.
3. Az alapszabályok 17., 21., 29., 32., 36., 44., 45., 46., 48., 54. és 107. §§-ainak és a nyugdijszabályzat 2. §-ának módositása.
4. Az igazgatóságnak adandó felhatalmazás a cégbiróság által netalán kivánt alapszabálymódositásoknak saját hatáskörében történendő eszközlése és ezeknek bejelentése iránt.
5. Egy igazgató és két igazgató-választmányi tag megválasztása két évi időtartamra.
6. Netaláni inditványok. (Alapszabályok 23. §-a.)

Az alapszabályok 16. §-ának értelmében szavazati joggal biró t. c. részvényesek, valamint ezek alapszabályszerü képviselői felkéretnek, hogy részvényeiket, vagy az ezekről szóló köz- vagy hitelintézeti letéti igazolványaikat, a képviselők pedig ezenkivül meghatalmazásaikat *1913. évi január hó 25.-ig* az alapszabályok 22. §-a értelmében az intézet főpénztáránál nyerendő elismervény ellenében letéteményezni sziveskedjenek.

Aradon. 1913. január hó 7-én.

Az igazgatóság.

Aradi nyomda részvénytársaság könyvnyomdája, könyvkötészete és betűtöntödéje